84STE JAARGANG No. 221 ZATERDAG 23 SEPTEMBER 1967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

IN ANTWOORD OP VREDESOPROEP VS

Rusland zegt Hanoi meer oorlogshulp toe

NEW YORK — „Kameraad voorzitter". Met deze woorden begon — in plaats van het gebruikelijke „Meneer de voorzitter" — de Russische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromiko, vrijdag zijn toespraak in de algemene vergadering van de Verenigde Naties die deze week de Roemeense minister van buitenlandse zaken, Corneliu Manescu, tot voorzitter benoemde. De Russische minister zei de Noordvietnamese „broeder" steeds toenemende steun te zullen geven „om de agressie af te slaan" en noemde de „Amerikaanse agressie, in Vietnam de grootste bedreiging van de vrede op het ogenblik". Het gevaar lag volgens Gromiko niet slechts in de schaal en intensiteit maar ook in het feit dat „de strijd op elk moment kan overslaan naar nieuwe gebieden". Gromiko beschuldigde de Verenigde Staten ervan de wereld te misleiden met „allerlei gerust-stellende verklaringen". Elk Amerikaans vredesinitiatief is een „zeepbel bestemd voor binnenlands of buitenlands gebruik".

te openen die naar vrede leidt." De Verenigde Staten hadden zeer sterk aan de Sovjet-Unie gedacht toen Goldberg vroeg „wat de vrienden van Hanoi zouden doen en hoe zij hun invloed en macht zouden aanwenden om het conflict snel naar een vreedzame oplossing te brengen als de bombardementen zouden worden gestaakt.

Over het Russische voorstel tot nenvielen zijn niet van plan eruit berg: we zijn bereid dat uitputtend te bespreken, daarbij de speciale deskundigheid van de Sovjet-Unie op dat punt erkennend."

Strijd kan overslaan naar nieuwe gebieden

Inhakend op de redevoering van de Amerikaanse afgevaardigde Goldberg donderdag, zei Gromiko dat de volkerenorganisatie ..eens te meer een uiteenzetting van het Amerikaanse standpunt in het Vietnamese vraagstuk had aangehoord en eens te meer is duidelijk geworden dat het niets nieuws bevatte. Zij van wie de strijdkrachten Vietnam binnenvielen zijn niet van plan eruit te gaan en willen zelfs geen einde maken aan de bombardementen op de democratische republiek Vietnam".

De Sovjet-Unie zal alles in het werk stellen in de algemene vergadering of in de Veiligheidsraad, om te komen tot een snelle opheffing van de gevolgen van de „Israëlische agressie in het Midden-Oosten".

Veilig Europa

Gromiko noemde het „gevaar van de Westduitse revanchistische politiek des te groter, omdat deze de steun heeft van de Verenigde Staten, naar verklaarde zich niettemin overtuigd van „de mogelijkheid een Europa te scheppen waar de veiligheid van iedere staat, elk volk, de veiligheid van allen zou zijn". De Sovjet-Unie is voor snelle toelating van Oost Duitsland en verzet zich niet tegen gelijktijdig lidmaatschap van de Westduitse bondsrepubliek.

De Sovjet-Unie hoopt op een snelle overeenstemming over het ontwerpverdrag tegen verspreiding van kernwapens. „Het is nu mogelijk het verdrag te sluiten. Er ontbreekt nog een stap vooruit aan".

Nieuwe agendapunten

Gromiko stelde voor de volgende punten op de agenda te plaatsen: nauwgezette definiëring van agressie in het licht van de huidige internationale situatie (waarvan hij zei: „Het zal niet overdreven zijn te zeggen dat in het vraagstuk van definiëring van agressie de Verenigde Naties een grote schuld aan de volkeren hebben te voldoen") en het sluiten van een conventie betreffende een verbod op het gebruik van kernwapens. De Sovjet-Unie zal een ontwerp voor een dergelijk verdrag indienen. Elke staat die de conventie ondertekent verplicht zich het gebruik van kernwapens, het dreigen met kernwapens en het aanzetten van andere landen om dergelijke wapens te gebruiken na te laten.

„We stellen ook voor dat elke staat die het verdrag tekent zich tot het uiterste zal inspannen om overeenkomst te bereiken over de beëindiging van de produktie en vernietiging van alle voorraden kernwapens onder een verdrag op algemene en volledige ontwapening onder doelmatige internationale controle".

De Amerikaan Goldberg antwoordde Gromiko nog voor de vergadering werd verdaagd en zei: „Het voornaamste doel van mijn regering door zich giesteren tot de assemblee te richten was de weg voor een dialoog

Nonchalance

DE GEZAGHEBBER van Curaçao heeft besloten om in verband met de vele verkeersongelukken van de laatste tijd een verscherpte verkeerscontrole te laten instellen en tegen overtreders straffe maatregelen te treffen. Men kan daarvoor slechts waardering hebben. Er wordt op Curaçao meer dan levensgevaarlijk — soms zelfs misdadig roekeloos — gereden. Een goede controle is daarom op haar plaats.

Toch willen wij hierbij enkele kritische aantekeningen stellen. In de bekendmaking van de gezaghebber wordt de overschrijding van de maximum-snelheid voorop gesteld. Uiteraard is de controle hierop het eenvoudigst. In de laatste maanden heeft er geen enkele controle meer plaats gevonden; binnen een kleine gemeenschap als de onze gaat men gemakkelijk met een dergelijke toestand rekening houden en let men dan niet meer op zijn snelheidsmeter. Hoeveel tijd maakt het uit of men om het Schottegat rijdt met een snelheid van honderd of met zeventig kilometer per uur? Misschien twee of drie minuten. De tijdwinst is dus te verwaarlozen en de hoge snelheid daarom zinloos.

Nogmaals willen wij er echter op wijzen, dat enkele maximumsnelheidsaanduidingen op dit eiland beslist niet in overeenstemming zijn met de verkeerssituatie en een topsnelheid van veertig kilometer per uur binnen de bebouwde kom, maar op uitstekende en overzichtelijke weggedeelten, alleen technisch reeds bijna niet te handhaven is. Controle? Uitstekend, maar laat de politie dan terdege rekening houden met de werkelijk gevaarlijke punten en geen bonnen schrijven op grond van de letter van de wet alleen. Die op de weg naar Hato 65 kilometer per uur rijdt, is strafbaar, maar wie een verbaal voor schrift, is een muggezifter. Draden leggen over de Rijkseenheidboulevard is gemakkelijk, maar het rijbewijs intrekken van lieden die 's avonds met een snelheid van honderd kilometer per uur berg Domi afrazen over de Gouverneur van Lansbergeweg is doeltreffender.

Overschrijding van de maximumsnelheid is echter niet de hoofdoorzaak van de meeste ongelukken. Nonchalance staat op een voornamere plaats. Tal van auto's voldoen op geen stukken na aan de technische eisen van het moderne verkeer. Hoe is het mogelijk dat een hoogbejaarde vrachtauto, die nog nauwelijks de vijftig kilometer kan halen en dan zigzaggend voortkruipt omdat de stuurinrichting niet in orde is, nog steeds niet van de weg gehaald is? Dagelijks zien het ding voortsjokken, maar de politie heeft er kennelijk geen vat op. Daar die 55 kilometer rijdt op de Van Voorthuizenweg, krijgt een bekeuring, maar iemand die constant de linkerrijstrook houdt, ongeacht wegwijzer voor signalen en zijn medeweggebruikers er op die wijze toe verleidt hem rechts in te halen, gaat vrijuit. Er rijden honderden auto's met ondeugdelijke verlichting en fietsers zijn vrijwel totaal onzichtbaar bij avond en nacht.

Wij zijn voor een degelijke en vooral redelijke controle op handhaving van de maximumsnelheidsbepalingen, maar wij zouden toch ook een wat uitgebreidere controle zien, zowel op naleving van de vele overige voorschriften als op de technische kwaliteiten van de vervoermiddelen.

Parlementaire kleding..

BRASILIA. — De federale kamer van afgevaardigden in Brazilië heeft zich in een geheime vergadering met 168 tegen 73 uitgesproken tegen het ontnemen van het mandaat aan twee afgevaardigden wegens een schietpartij in het congresgebouw in juni. Men was van mening dat de oppositie-gedeputeerde Nelson Carneiro en de regeringsafgevaardigde Estacio Souto Maior niet het decorum van het parlement hadden beledigd, omdat zij hun geschil hadden uitgevochten in een gang en niet in de kamer zelf. Souto Maior werd ernstig gewond bij de schietpartij. De parlementaire regels verbieden het dragen van wapens in het congresgebouw, maar de voorzitter achtte het moeilijk te bewerkstelligen, dat de leden zich daaraan houden. „Sommige afgevaardigden vinden zich niet goed gekleed als zij geen revolver dragen", zei hij.



● Langs de Westhavenweg te Amsterdam heeft een groep Koerden haar tenten opgeslagen. De nomaden zijn via Duitsland naar Nederland gekomen. Het zijn vooral de lieve kindertjes, die de aandacht trekken.

Verzetsleiders in Cabimas gegrepen

CARACAS. — In de Venezolaanse oliestad Cabimas zijn vrijdag twee leiders van een verzetsbeweging aangehouden, die aanslagen op mensen en olieleidingen voorbereidde. Er zijn wapens en explosieven in beslag genomen. Naar vijftien leden van de organisatie wordt intensief gezocht.

UITGAANSVERBOD IN AURORA (VS)

AURORA. — Vrijdagavond is een acht uur durend uitgaansverbod ingesteld in Aurora, in de Amerikaanse staat Illinois, waar het in een overwegend door negers bewoonde wijk tot gewelddaden en plundering kwam. Er vielen vier gewonden, onder wie drie politieagenten. De politie arresteerde negen personen. Burgemeester McCoy gelaste een uitgaansverbod van tien uur 's avonds tot de andere ochtend zes uur en zei dat hij het geweld de kop zou indrukken. Hij verbood de verkoop van sterke drank en vuurwapens. De onlusten begonnen toen de politie op een bijeenkomst van negerjongeren afkwam en een hagel van stenen werd ontvangen.

Venezuela wil Cubaans gewroet op agenda VN

Politieke beslissing gaat OAS te boven

WASHINGTON — De Venezolaanse minister van buitenlandse zaken, Ignacio Iribarren Borges, heeft vrijdag bij de opening van de ministersconferentie van de organisatie van Amerikaanse Staten gezegd dat de organisatie de Cubaanse ondermijning op het westelijk halfrond ter sprake moet brengen in de Verenigde Naties. „De oplossing van het vraagstuk vereist politieke beslissingen die de regionale organisatie te boven gaan", zo zei hij.

Naar verluidt, zal de Boliviaanse minister van buitenlandse zaken, dr Walter Guevara Arze, in de conferentie bewijzen op tafel leggen dat de vroegere Cubaanse minister van industrie, Ernesto „Che" Guevara (die twee-en-een-half jaar geleden uit Cuba verdween) in contact staat met de Boliviaanse opstandelingenbeweging. Arze zou over foto's en documenten beschikken.

Hoewel premier Castro steeds heeft gezegd dat Guevara „elders" deelneemt aan de revolutionaire strijd, menen Amerikaanse functionarissen dat hij dood is.

Tsjombe's ontvoering uit de doeken gedaan

ALGIERS. — De gezagvoerder van het vliegtuig met ex-premier Tsjombe van Kongo dat op 30 juni tot landen in Algerije werd gedwongen, David Taylor, heeft vrijdag voor de Algerijnse televisie verklaard dat de Fransman François Bodenan hem dwong zijn koers te veranderen en dat het toestel door geen enkel ander vliegtuig tot landen was gedwongen. Taylor en zijn tweede vlieger Trevor Coppleston verschenen voor het eerst sedert 30 juni in het openbaar voor de televisie en zeiden goed behandeld te worden en te hopen spoedig naar Engeland te kunnen terugkeren.

Taylor zei op 27 juni opdracht te hebben gekregen voor een reis van twee weken voor rekening van de maatschappij Sidifi. Hij kende Bodenan toen niet. Op 29 juni waren de vliegers uit Londen naar Genève vertrokken waar zij Bodenan oppikten alvorens naar Rome en Palma te vliegen. Op 30 juni hadden zij voor de eerste maal hun passagiers, onder wie Tsjombe, ontmoet. Op de terugreis van Ibiza naar Palma had Bodenan de vliegers met een revolver gedwongen naar Algerije te vliegen. Zij hadden geen vliegtuigkaarten gezien. Op een vraag of Taylor en Coppleston de vlucht vrijwillig hadden gemaakt, zei Taylor door zijn maatschappij ter beschikking van de Sidifi te zijn gesteld, waarvan Bodenan de vertegenwoordiger was. Bodenan had gesproken over een toeristenreis over Spanje, Italië en Frankrijk.

Officier acht moord bewezen in zaak-Pina

Eis: levenslang

ORANJESTAD — Toen officier van justitie S. H. Tjon Ajong gistermiddag omstreeks drie uur na een requisitoir van meer dan een uur moord in de zaak N. A. Piña bewezen achtte en als eis tegen de 24-jarige verdachte H.C.N. levenslang vorderde, heerste er doodse stilte in de zaal. De verdachte kromp ineen en begon op dat ogenblik te huilen. Even na half vier kwam een einde aan de behandeling van deze geruchtmakende zaak, waarmede men 's morgens om half negen was begonnen en welke na de middagpauze om twee uur was voortgezet. De gehele dag heerste er rond het gerechtsgebouw een enorme drukte. De raadsman van verdachte H. E. Gonzalez vroeg ontslag van rechtsvervolging wegens noodweer, c.q. noodweerexces c.q. wegens ontoerekeningsvatbaarheid, en vroeg subsidiair toepassing van uiterste clementie overeenkomstig de omstandigheden en de persoonlijkheid van de beklaagde. Verdachte die het laatste woord had en bijna niet kon spreken zei: „Ik werd aangevallen, ik heb nimmer het plan gehad om Piña te vermoorden of te beroven". De rechter bepaalde de uitspraak over veertien dagen.

Getuigen: beklaagde was bang voor chef

Zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte werd het eerste gedeelte van de zitting gistermorgen besteed aan het verhoren van de verdachte en de getuigen. Uit het verhoor van de verdachte kwam vast te staan dat hij in april van dit jaar honderdenvijftig gulden aan zijn chef had geleend.

Volgens zijn verklaring had hij herhaalde malen de heer Piña verzocht hem dit geld terug te betalen. Op de bewuste dag was het weer eens tot een conflict gekomen tussen verdachte en zijn chef, toen deze hem betrapte dat hij in diensttijd zijn auto aan het schoonmaken was. Piña too verde hem uit en dreigde een brief te zullen schrijven aan het bestuurscollege. De gehele dag was verdachte hem daarna uit de weg gegaan om moeilijkheden te voorkomen.

MET EEN VALSE GRIJNS

Uit zijn verdere verklaringen bleek, dat hij op de dag van het gebeuren vier tot vijfmaal langs het huis van Piña was gereden om te zien of deze thuis was. Om half twaalf 's avonds was dit het geval; hij parkeerde zijn auto voor Garage Cordia en liep naar het huis van Piña. Hij hoorde de tapercorder en klopte enige malen aan, waarna Piña de deur opende en vroeg wat hij kwam doen. Hij legde uit, dat hij zijn geld nodig had. Met een valse grijns, aldus verdachte, ging de heer Piña zijn kamer binnen en begon met te insinueren dat hij een verhouding met zijn meisje had. Verdachte begon zich hierdoor reeds op te winden en verzocht Piña zijn meisje buiten deze zaak te houden en hem het geld te geven, anders zou hij het zelf wel nemen.

Hij begon tegen Piña uit te varen dat het nu genoeg was en dat hij twee jaren hersenspoeling genoeg vond. Hij dreigde Piña te zullen breken en hem over zijn beleid en wer bij het bestuurscollege te zullen aanklagen. Piña werd woedend en vroeg verdachte, wie hij wel dacht te zijn want dat niemand hem breken kon. Piña ging daarop, aldus verklaard verdachte, zijn slaapkamer binnen en keerde met een mesje terug. N. vroeg hem het mes te geven, waarna volgens N. het slachtoffer met het mes zwaaide en hem raakte aan de hand

VECHTPARTIJ

Toen verdachte het bloed zag werd hij razend en toen het mes uit Piña's hand viel raapte hij het op. Toen daarop Piña naar de kast liep en iets begon te zoeken — verdachte vermoedde dat het een revolver was — ontstond er een vechtpartij en bracht hij het slachtoffer de dodelijke steek in de borst toe. Verdachte gaf toe verscheidene malen gestoken te hebben, maar wist niet waar en hoe, omdat dit tijdens de vechtpartij plaats vond. Al vechtende rolden zij over het terras naar buiten de woning, tussen de tuinmuur en de auto van het slachtoffer.

De rechter hield beklaagde voor dat zijn eerste verklaring geheel anders was, daar hij toen sprak over het vermoorden en beroving van Piña. Verdachte voerde aan dat hij zijn meisje niet in deze zaak wilde mengen. Op de vraag van de rechter of verdachte bang was van zijn chef, antwoordde hij bevestigend.

(Vervolg naar pag. 5)

Paus benoemt minister financien

VATICAANSTAD — Paus Paulus heeft een commissie van kardinalen voor economische aangelegenheden benoemd, die zal worden geleid door kardinaal Angelo dell'Acqua als voorzitter. Leden zijn de Belgische kardinaal Maximilian de Fürstenberg en de Amerikaanse kardinaal Francis Brennan. De commissie moet uitvoering geven aan de centralisatie van de financiële organen van de curie.

Vorige maand werd door de paus een ingrijpende reorganisatie van de curie, het bestuurslichaam van de rooms-katholieke Kerk bekendgemaakt. De commissie zal jaarlijks een Vaticaanse begroting opstellen, die ter goedkeuring aan de paus wordt voorgelegd, toezicht houden op de financiën van de Vaticaanse organen en op hun uitgaven onder de loep nemen. Tot dusver waren de Vaticaanse financiën in handen van verscheidene bureaus en werden zij voor het overgrote deel strikt geheim gehouden.

Tunesie verwerpt Chinees protest

TUNIS — Tunesië heeft een Chinese nota, waarin werd geprotesteerd tegen „brute inmenging" in de zaken van de Chinese ambassade in Tunis, van de hand gewezen. Dit hebben welingelichte zegslieden in Tunis meegedeeld. Volgens de nota, die door de Chinese missie openbaar werd gemaakt, hadden de Tunesische autoriteiten Chinese functionarissen gearresteerd en het ambassadepersoneel verboden de stad te verlaten. Ook werd president Bourguiba van anti-Chinese uitlatingen beschuldigd. Vorige maand verweet de president China in een rede een expansionistische politiek te voeren. De Chinese nota was de vijfde sinds beide landen in januari diplomatieke betrekkingen aanknoopten.

Tunesië heeft ze allen van de hand gewezen wegens het bezigen van beledigende taal.

NA-elftal in wk voetbal ?

WILLEMSTAD. — Het is nog niet bekend of de Nederlandse Antillen zullen inschrijven voor het wereldkampioenschap voetbal, waarvan de eindronde in 1970 in Mexico zal plaatsvinden. In de eerstkomende bestuursvergadering van de NAVU, welke hoogstwaarschijnlijk in het weekeinde van 30 september en één oktober gehouden wordt, zal hierover beslist worden. Deze vergadering wordt deze keer op Bonaire belegd.

Schouwburg pas eind '68 open?

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen, zal de nieuwe schouwburg op Curacao pas eind 1968 geopend worden. Dit zou te wijten zijn aan het late tijdstip waarop opdrachten gegeven werden voor de levering van materiaal. Ondermeer zou herhaaldelijk geaarzeld zijn bij de order voor de toneeltechnische installatie bij de firma Staalbouw Drachten.

Uit Nederland vernemen wij, dat Staalbouw Drachten enkele andere orders had laten schieten, omdat de opdracht van Curacao binnen korte tijd verwacht werd. Dit was echter niet het geval. Toen de order uitbleef, begon Staalbouw Drachten met de uitvoering van de overige opdrachten. Het gevolg is, dat de Curacaose order enkele maanden moet wachten.

● GEAARZELD

Ook schijnt het stichtingsbestuur herhaaldelijk geaarzeld te hebben bij de plaatsing van andere orders, in plaats van doortastend te zijn opgetreden. Zo zou ondermeer een onderhandse inschrijving gehouden worden voor de levering van de luchtkoelingsapparatuur, maar werd deze weer uitgesteld toen een bedrijf verzocht ook betrokken te worden bij de inschrijving, aan welk verzoek voldaan werd, maar waardoor de levering weer enkele weken verlaat werd.

Zoals bekend, zou de schouwburg oorspronkelijk op 6 januari 1968 geopend worden maandag 11 september jl. maakte de Amigoe bekend, dat de opening was uitgesteld tot medio volgend jaar. Er is reeds een directeur benoemd per 16 september jl. Eind oktober a.s. wordt de technisch leider Rob Schönbeck op Curacao verwacht. Regisseur Henk van Ulsen en een grote groep toneelspelers werken al enkele weken hard aan het toneelstuk Ilushon di Anochi, dat bedoeld is als onderdeel van de openingsevenementen van de schouwburg Centro Pro Arte.

Vlag voor ministers

WILLEMSTAD — De ministers en de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen hebben een onderscheidingsvlag gekregen. In het Publikatieblad 1967, nr 156, is het landsbesluit verschenen van 8 september nr 15, waarbij de ministeriële vlag wordt vastgesteld. Het landsbesluit trad op 22 september 1967 in werking.

Deze onderscheidingsvlag is rechthoekig, bestaande uit een wit veld, waarop in het midden van de lengte verticaal een rode baan is aangebracht en in het midden van de hoogte horizontaal over de rode baan heen een blauwe baan. De breedte der banen bedraagt een derde van de totale hoogte van de vlag. In het midden van de blauwe baan zijn zes witte vijfpuntige sterren aangebracht, welke ten opzichte van elkaar in een ovaalvormige baan liggen.

De afmetingen van de hoogte en van de lengte der vlag staan tot elkander in de verhouding van 2:3.

In het midden van het witte vak aan de linker bovenzijde van de onderscheidingsvlag zijn aangebracht het Rijkswapen:

In azuur bestrooid met staande blokjes van goud, een klimmende rechts gekeerde leeuw van goud, gekroond met een kroon van drie bladen en twee parelpunten van hetzelfde, getongd en genageld van keel, in de rechter voorklauw opgeheven houdende in schuinlinkse stand een ontbloot Romeins zwaard van zilver, met gevest van goud, en in de linker een bundel van zeven pijlen van zilver, met punten van goud, de punten omhoog, en de pijlen te samen gebonden met een lint van goud, en het wapen:

In goud zes sterren van azuur, geplaatst in de vorm van twee kepers, het schild omzoomd van keel, waarbij de schilden van de twee wapens naast elkaar staan, terwijl de beide schilden worden in het midden door een hoeken gedekt door de Koninklijke Kroon, waarvan de band in de bovenzijde van elk schild afzonderlijk.

Agenda CURAÇAO

Weekeinde-dienst eilandsgeneeskundigen 23 - 25 september 1967; Stads- en 2de distrikt oost: Dr. M.L. Petit Panoramaweg 1, tel.: 13382; **Stads- en 2de distrikt west:** Dr. C. G. Hurtado, Breedestraat 125 (O), tel.: 24343; **In het 3de distrikt:** Dr. J. M. J. Chocolaad; Dokterswoning Soto, tel.: 48090.
Dit geldt uitsluitend voor spoedgevallen.
Verlof begrafenis: zaterdag: Dhr. E. J. E. Spencer; Pimpiriweg 11; **zondag:** Dhr. P. L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.
Botica's: Otrabanda: Del Pueblo, tel.: 23718; **Punda:** Bolivar, tel.: 13929.
Pompstations: Winkel - Hendrikplein; Maduro - Biesheuvel; Namias de Castro - Hato; Scheidelaar - Mundo Nobo; Van der Dijs - Cas Chiquito.

Zaterdag

Bioscopen: Roxy: 18.00 - 21.00 The sound of music; **West-end:** 19.00 - 21.00 The spy in the green hat; 23.30 Clint Nevada's loner; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 52 miles to terror; 23.30 Hombre; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Arrivederci Baby; 24.00 Johnny Tiger; **Asiento:** 20.30 Blow up - leeftijd 18 jaar.
Cine-truck: Zaterdagavond te Brievengat, zondagavond te Dominguito en maandagavond te Meisjeshuis Sta Rosa.
TeleCuracao - 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Candilejas; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 TV per luchtpost 19.30 Lucy-show; 20.00 Wiri Wiri; 21.00 Nieuws; 21.15 Run for your life; 22.15 Untouchables.

Zondag

Bioscopen: Roxy: 10.00 - 18.00 - 21.00 The sound of music; **West-end:** 16.30 Los tambores de la muerte; 18.30 Gideon and Samson; 10.30 - 20.30 The spy in the green hat; **Cinelandia:** 19.00 Lost in a harem; 21.00 52 miles to terror; **Drive-in:** 18.45 A tiger walks; 20.45 Arrivederci Baby: **Asiento:** 20.30 Kitten with a whip - leeftijd 18 jaar.
Diversen: opening: 18.00 Centro Social Soto - door mgr J. M. Holterman - voormalig kampeercentrum Sta Martha.
TeleCuracao - 16.30 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Disneyland; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 De Verrekijker; 19.15 NTS-weekjournaal; 19.30 Branded; 20.00 I dream of Jeannie; 20.30 Jessy James; 21.00 Nieuws; 21.15 Defenders; 22.15 Incore.
Maandag
Meeting: 17.15 NAPRA - Country Inn hotel.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30 - 16.30 tel. 2307; 23/9 (16.30) - 25/9 (07.00) R. E. Hollander tel. 0-44882; B.g.g. tel. 9.
Personeel services - S N. Wanga, Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario, tel. 0-43823; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23/9 (23.30 - 06.30) E. M. H. Agnes tel. 0-44054; 24/9 (23.30 - 06.30) L. O. Finies tel. 0-24256.

Veel belangstelling lezing All. Française

WILLEMSTAD — Donderdagavond heeft de heer Eric Divry voor de Alliance Française op Curacao een lezing gehouden over de inspanningen, welke Frankrijk zich getroost om deel te blijven nemen in de ruimtevaart-race. Onder de aanwezigen bevonden zich kapitein ter zee, commandant voor de Franse Antillen Camusset; de commandant van de mijnenveger l' Arcturus, luitenant ter zee Albony en de ere-voorzitter van de Alliance Française, de heer E. Dankmeyer. Voorzitster mevrouw Gorsira leidde de spreker in. Er bestond veel belangstelling voor de lezing.

● De bevolking van India telt op het ogenblik bijna 511 miljoen mensen en neemt met dertien miljoen per jaar toe, zo is officieel in Nieuw Delhi bekendgemaakt. Jaarlijks worden bijna 21 miljoen kinderen geboren, maar acht miljoen kinderen sterven jong. Van de negentig miljoen echtparen hebben 56 miljoen tenminste drie kinderen.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren zijn de **koersen op de New Yorkse effectenbeurs gestegen. 's Middags waren aanvankelijke koersverliezen ongedaan gemaakt door een geringe opwaartse koersbeweging. De handel was levendig. Aan het eind van de dag was een meerderheid van fractionele koersdalingen ongeveer als zeven staat tot vijf. Volgens sommige kringen weerhielden liquidatieverkopen met het oog op het weekeinde en opnieuw consoliderende krachten de koersen van verdere stijging. Volgens anderen zullen zij na een flinke pauze verder stijgen. Er werden 1467 fondsen verhandeld, hiervan sloten er 701 hoger, 544 lager en 222 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 11.160.000 stuks,** de obligatie-omzet **16.800.000** dollar. **Het Dow Jones** gemiddelde voor industriefondsen sloot op **934.35.**

Romney gebrainwashed?

WASHINGTON.— Het is nog niet rijp voor publikatie, maar minister van oorlog Robert McNamara zal spoedig een plan bekendmaken om een „muur" op te bouwen rond **gouverneur George Romney. McNamara hoopt dat de nieuwe barrière,** die zal bestaan uit betonnen ontkenningen, prikkeldraad verhalen en elektronische slagzinnen, een domper zal zetten op Romney's aanvallen op de Vietnam-politiek van de regering Johnson.

Een woordvoerder van de regering vertelde mij: „Romney heeft een versperring gelegd van valse beschuldigingen aan het adres van de president en de minister van oorlog en hij is geïnfiltreerd in het Amerikaanse kiezerskorps. We hebben geen andere keuze dan terug te schieten".

„Wat hebt u te zeggen op Romney's beschuldiging dat hij in Vietnam gebrainwashed is?"

„Ieder weldenkend mens weet dat het tegen de conventie van Genève is om een gouverneur van de Verenigde Staten te brainwashen. Alles wat we vragen aan een politicus, die een bezoek aan Vietnam brengt, is zijn naam, zijn rang en zijn stamboeknummer".

„Maar Romney zei dat hij twee jaar geleden in Saigon gebrainwashed werd door enkele zeer geroutineerde lieden".

„Dat is alleen naar Republikeinse propaganda. We zijn bereid om ten allen tijde het internationale Rode Kruis alle gewenste medewerking te verlenen om te bewijzen dat wij Republikeinse presidentiële kandidaten menselijk en in overeenstemming met de krijgswetten behandelen".

„Is het niet mogelijk dat een overijverige ondervragen in Saigon gebruik maakt van methoden, waarvan het Witte Huis niet op de hoogte is en die het ook niet goedkeurt?"

„Die mogelijkheid zou bestaan, maar we hebben de zaak Romney grondig onderzocht en generaal Westmoreland en oud-ambassadeur Lodge zweren beiden dat ze hem met geen vinger hebben aangeraakt".

„Maar zijn er geen subtielere manieren om iemand te brainwashen zonder hem aan te raken?"

„Ik veronderstel van wel. Maar de regering Johnson zou zich er nimmer toe verlagen die te gebruiken. Als we de oppositie niet de baas kunnen met de waarheid, kunnen we beter aftreden".

„Ik ben blij dat te horen", zei ik.

„Vergeet niet", vervolgde de regeringswoordvoerder, „dat president Johnson en minister McNamara zich elke ochtend moeten scheren. Ze zouden zichzelf nooit meer voor de spiegel in de ogen kunnen zien als zij moesten aannemen dat iemand van hun staf had gelogen tegen George Romney".

„Daar had ik nog niet aan gedacht", gaf ik toe.

„Bovendien proberen we een voorbeeld te zijn voor het volk van Zuid-Vietnam en als dat ons erop betrapte dat we onze eigen mensen belogen, zou dat daar een slechte gewoonte kunnen kweken".

„Dat is verstandige taal", zei ik.

„Het zou een zwarte dag in de Amerikaanse geschiedenis zijn als deze regering haar toevlucht zou nemen tot leugens om haar visie op Vietnam aannemelijk te maken".

„Ik krijg er tranen van in de ogen", zei ik.

„Ik moet toegeven dat we soms in de verleiding geweest zijn", vervolgde hij, „maar toen we dachten aan de miljoenen en miljoenen kleine George Romneys over heel dit land, die geloofden in ons en onze daden, hebben we besloten om ons koste wat het kost aan de waarheid te houden".

„Het klinkt als muziek".

„U kunt zich niet voorstellen hoeveel pijn het de president doet wanneer iemand als de gouverneur van Michigan, bovendien een Republikein, voor de televisie vertelt dat hij gebrainwashed is. De president maakt zich er meer dan over iets anders druk over dat George Romney de presidentiële verkiezingscampagne over een politieke boeg gooit".

Ik kon nog slechts zeggen: „Ik vraag me af of Romney zich 's ochtends nog wel kan scheren".

ART BUCHWALD

Buitengewone vergadering van ANAAB

WILLEMSTAD — Vrijdagavond 29 september houdt de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Curacao een buitengewone bondsvergadering in het Cultuurcentrum. Als derde punt van de agenda staat vermeld „Wijziging statuten en huishoudelijk reglement". Zoals bekend zullen de voorgestelde wijzigingen bij goedkeuring verstrekkende gevolgen hebben voor de bond.

Scheepsberichten

KNSM — Archimedes 22 85 zzw Ouessant nr Le Havre.

Tankers — Atys 23 te Pta Cardon; Caltex Arnhem 22 1100 no Trinidad nr Pembroke; Crania 22 te Liverpool; Katelysia 22 60 w Ouessant nr R'dam; Khasiella 22 te Cur.; Koningswaard 22 450 wzw Landsend nr Stanlow; Kossmatella 22 vn Heysham nr Cur.; Viana 23 te Pineypoint verw.; Vivipara 21 te Cur.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38219
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jenken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Vals geld in omloop

WILLEMSTAD. — De beheerder van een restaurant deed bij de politie aangifte van het feit, dat hij een paar weken geleden een vals muntbiljet had ontvangen. Het ging hierbij om een biljet van twintig dollar.

Belastingrecht

GISTEREN publiceerden wij in ons blad een ingezonden stuk van de heer Boeli van Leeuwen naar aanleiding van een verslag in de Amigoe van woensdag over een lezing van de heer Plantz over het belastingrecht. Wij moeten thans zowel de heer Van Leeuwen als onze andere lezers er onze verontschuldiging voor aanbieden dat uit het verslag niet bleek voor wiens rekening de door de heer Van Leeuwen gewraakte uitspraken kwamen. Over de lezing ontvingen wij een perscommuniqué van het Instituut voor Efficiencybevordering in de Nederlandse Antillen. Uit de wijze, waarop dit werd gepubliceerd zou inderdaad de conclusie kunnen worden getrokken dat de aangehaalde opvatting die van de Amigoe was. Wij verklaren thans met nadruk dat zulks niet het geval is, hetgeen het merendeel der lezers ongetwijfeld zal hebben begrepen, omdat de gedachte rechtstreeks indruist tegen onze mening over een sociaal verantwoorde belastingwetgeving, zoals die onder meer tot uitdrukking werd gebracht in ons hoofdartikel van 8 augustus jongstleden, getiteld „Liefde voor miljonairs".

Kerkdiensten

CURACAO — Zondag

Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 08.00 (hoogmis) - 12.00 - 19.00; Montagne 05.15, 08.30, 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.0 uur; Soto 08.00, en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30 8.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Wishi 05.00, 08.00 (Kindermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Famia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 09.00 en 18.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.
CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters
MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur: Brievengat 06.15 (9.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Buena Vista 06.30 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 woensdag en donderdag 07.45 en uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur: Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur: San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur;
Westpunt 06.30 (woensdag 07.00 en zaterdag 07.00) Lagoen donderdag 18.00.

PROT. KERKDIENSTEN

Fortkerk: 09.00 Ds Gerbrandy; 19.00 Ds Eggink (Jeugddienst); **Emmakerk:** 09.30 Ds Eggink; 19.30 Ds Gerbrandy: **Ebenezer Church:** 10.15 Ds Gerbrandy: 19.00 Women's league.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddienst.
Tijdens de jeugddienst (19.00) in de Fortkerk zal ds. Eggink spreken over 't onderwerp „In the long run". Er zullen ook vlotte liederen gezongen worden onder leiding van dhr van jeugddienst Ds. Jakobs; **Piedra Plat:** den Oudenalder.
GEREF. KERK (vrijgemaakt) Schout-bij-Nacht Doormanweg 32. **Kerkdiensten:** 09.30 en 19.00 Leesdiensten Ds. K. Deddens.
GEREF. KERK te Mundo Nobo: 09.30 Ds. Brouwer (Bed. H. A.); 19.15 Ds. Brouwer (Bed. H. A.).

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr. .	62
Alum Corp ...	86 1/4	Westerban	31	Rep. Steel	48 3/4
Amerade	83 5/8	Ford	53 3/8	Reynolds Tob.	38 5/8
Amer. Tel	51 3/4	Gen. Elec. ...	113 7/8	Royal Dutch ..	44 1/8
Abaconda	49	Gen. Motors ..	86 5/8	Sears Roeb	56 3/4
Beth. Steel ...	38 1/2	I. B. M.	542 1/2	Shell Oil	70 1/4
Boeing	88 3/4	Inter. Nickel ..	107 3/4	Sperry Rand ..	47 3/8
Brit Am. Oil	[illegible]	J. and L.	66 1/4	Stand Calif. ...	60 3/8
Can. Pac.	64 1/8	K. L. M.	73 1/2	Stand N. J. ...	69
Caterpillar	49 1/2	MacDonald	47 1/4	Texas Inst ...	118 5/8
Chrysler	53 5/8	Monsanto	48 7/8	Twentieth Cent	52 3/4
Columbia Gas	27 1/2	Nat. Cash	111 3/4	U. S. Steel	47 1/2
Cons. Elec.	44 1/2	N. Y. Central	75	Westingh. Elec.	73 3/4
Dupont	170 1/2	Olin Math	76 1/2	Dow Jones	934.35

HEER BOMMEL EN DE SLOVE

6057. — Professor Prlwytzkofski zette na enig gefrutsel zijn hoed op het hoofd en keek peinzend naar Tom Poes, die nog steeds met de sloven praatte.

„Zonderbaar!" prevelde de geleerde in zijn baard. „Waarom lopen die kleine lieden niet begeesterd uit hun gevangenis? Wat zitten ze daar nu nog gans gedrukt achter hun gieterwerken?"

„Het is vreemd", zei Tom Poes, terwijl hij schouderophalend terugkwam. „Ze kunnen niet uit hun kooien, zeggen ze. Dat wil de grote Knark niet hebben. En die Knark heeft hun hachjes; die bewaart hij in de grot."

„Eigendommelijk!" gaf de hoogleraar toe. „Wie heeft dan ooit van hachjens gehoord? Dat is toch gene wetenschappelijke daadzaak goe. Der krachtwagen moet gedrukt worden en daarom moeten de keerlen vrij. Wij moeten dus hunne hachlein halen gaan, ook alles lacherlijk en wetenschappelijk en verklaarbaar!"

Met deze woorden wendde hij zich om en begon snel naar de van de spelonk te lopen.

Tom Poes aarzelde even en keek naar het modderige beekje, de donkere grot naar buiten kabbelde.

„Wie weet wat voor een narigheid daarbinnen is", dacht hij toen vatte hij moed en volgde de professor om naar hachjes te gaan

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door KARL MAY

59—8. — De veronderstelling van Jemmy dat Old Shatterhand hen reeds dicht op de hielen zat, was niet ongegrond. Nauwelijks waren de Ogallalla een uur onderweg, of hij kwam met de Upsarocas en de Shoshonen reeds van de zuidkant aangereden. Old Shatterhand reed met de aanvoerders der indianen voorop. Zijn ogen voortdurend bodem, opdat hem ook maar niet het geringste zou ontgaan. het vreemdsoortige gebouw in de verte zag opdoemen, schrok doch hij herstelde zich onmiddellijk. „Wat is dat voor een ei huis, daarginds?" vroeg het opperhoofd der Upsarocas. „Het is ge antwoordde Old Shatterhand, „al lijkt het er veel op. Het is rots, dat door de natuur op deze eigenaardige manier is gevo vermoed dat onze vrienden niet nagelaten zullen hebben er ee in te nemen. Ik zal er alleen binnen gaan. Houdt uw mannen ge mij eventueel bij te springen." Hij verdween, maar keerde na k terug met een gezicht, waarop te lezen viel dat hij geen pretti dekking had gedaan. „Onze vrienden zijn de gevangenen der O We moeten ons haasten."

● Een clandestiene vuurwerkfabriek in Catanië op Sicilië is na een ontploffing geheel uitgebrand, de zeven mensen die zich in het gebouw bevonden zijn om het leven gekomen.

● De Westduitse regering sloten vijftig miljoen Mark schikking te stellen van het bureau voor hulp aan de se vluchtelingen. Het geld gekeerd in vijf jaarlijkse

Commentaar ANAAB-blad

WILLEMSTAD. — In de september-editie van het ANAAB-orgaan De Ambtenaar heeft „K." commentaar geleverd op twee in de Amigoe van 15 augustus verschenen berichten.

De Amigoe schreef:

WILLEMSTAD — Tijdens de vrijdagmiddag gehouden persconferentie deelde gedeputeerde S. G. M. Rozendal mee, dat het huidige bestuurscollege een sober beleid wil voeren. Daarom ook is op de suppletoire begroting niet opgenomen de zevenhonderdduizend gulden, welke volgens de heer Rozendal „aan ambtenaren was beloofd."

Die zeven ton zou gebruikt moeten worden voor bevorderingen en benoemingen van ambtenaren, aldus de gedeputeerde. "Ik heb de indruk, dat de afgelopen jaren veel mensen zijn ingeschakeld, die niet in het ambtenarenkorps thuishoren, die niet de vereiste opleiding hebben om hun werk te doen. Voor zover zij in vaste dienst zijn, kunnen we er niet veel aan doen. Dat is een latere zorg", tot zover de gedeputeerde.

● SABEL

„K." maakt hierover onder de kop „Dat weten we dan weer...." de volgende opmerkingen:

„Allereerst ten aanzien van het niet opvoeren van de zeven ton, die „aan ambtenaren zou zijn beloofd". Dat klinkt alsof er aan een aantal ambtenaren in het verleden zou zijn toegezegd, dat er wat te verdelen zou zijn! De ambtenaar weet echter wel beter. De ambtenaar is onder wélk bestuurscollege dan ook, altijd het sluitstuk van de begroting geweest, ofwel het kind van de rekening...

„Beloften, hoe mooi klinkend dan ook, zijn nimmer gerealiseerd, of het moest een enkele uitzondering betreffen, die waarschijnlijk op politiek gebied zijn sporen voor de één of andere partij had verdiend. Er zijn recente voorbeelden aan te halen. Maar die bedoel ik niet. Ik doel op de gemiddelde ambtenaar, die écht wel werkt en met zijn karige salaris rond moet komen en in verband met de nieuwe belastingmaatregelen, als iedere ándere werknemer, het loodje mag leggen. En ik geloof dat het wéér die groepering is, die het kind van de rekening wordt! De ambtenaar heeft zijn plicht gedaan, de ambtenaar wordt bedankt, de ambtenaar kan gàán!

„Dat er ambtenaren zijn die wellicht niet in ons ambtenarenkorps thuishoren, kan ik niet beoordelen, misschien de betrokken gedeputeerde wél. Het gerammel met de sabel is echter een onsympathiek geluid en voor het gehéle ambtenarenkorps een directe bedreiging. Ik geloof dat wij diligent moeten blijven, opdat er bij een beoordeling, van wat de juiste opleiding voor een bepaalde functie is, niet als door een wildeman rondgehakt gaat worden, maar dat men en integer beleid voert."

De Amigoe schreef:

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege wil de kapitaaldienst zoveel mogelijk gaan "bedruipen" met plaatselijke (obligatie) leningen over lange termijn: ondermeer van de overheidspensioenfondsen. De eerste besprekingen met particuliere institutionele bedrijven zijn gunstig verlopen, zo zei gedeputeerde van financiën S. G. M. Rozendal.

"Het is geen geheim dat een groot kapitaal naar het buitenland gaat". aldus de gedeputeerde. „Ook van de overheidspensioenfondsen wordt een groot bedrag in het buitenland belegd; dertig procent plaatselijk en zeventig procent in het buitenland". Zijn collega R. Martinez: ‚Dat moet eigenlijk andersom zijn". De heer Rozendal voorzichtig: „Ik wil geen kritiek leveren, ik wil alleen zeggen dat dit vatbaar is voor verandering".

● DOOF

„K." schrijft onder de kop „De rode streep...." het volgende:

„Ten aanzien van de „plaatselijke" investeringen De zinsnede, dat het geen geheim is dat er grote kapitalen naar het buitenland gaan, waarachter dan meteen het kapitaal van het pensioenfonds wordt aangehaald, is niet correct. Ten eerste is er tot op heden geen ènkele verplichting voor de vrije kapitaalbezitter om zijn geld hier te investeren......

„Ten tweede is het kapitaal van ons pensioenfonds en de beleggingen daarvan, bij de wet geregeld. Al lang heeft het vakbondswezen van de ambtenaren gepleit en de noodzaak belicht van vertegenwoordigers voor deze categorie van werknemers in de raad van commissarissen van dit fonds. Onze acties bij vacatures in de huidige raad van toezicht hadden geen enkel effect. De ambtenaar mag wél storten, maar zelf géén toezicht uitoefenen op het beleggen van zijn geld.... **De doofheid van de overheid voor het ambtenaren verzoek om medezeggenschap bij het beheer van zijn pensioengelden wordt wederom begrijpelijk. Maar dat wil niet zeggen dat het voor ons verteerbaar is. Er zijn grenzen...."**

Preken van leden CIEC-congres

WILLEMSTAD — De congresleden van de CIEC zullen morgen in de volgende kerken preken: L. E. Medina OFM (9 uur) Pietermaai; F. Vallejo SSCC (8 uur) Coromoto; J. R. Vaccaro SDB (9 uur) Sta Familia; Alf. Quintana SJ (9 uur) Sta Rosa; Eug. Dominguez SJ (8 uur) Janwe; Eug. L. Bourgeois (6.30 en 8 uur) Santa Ana.

BC vraagt goedkeuring voor onteigening „brug-percelen"

WILLEMSTAD —Het bestuurscollege van Curaçao heeft aan de eilandsraad een lijst doen toekomen van percelen, gelegen in het tracé van het vaste-brugproject, welke in aanmerking komen te worden onteigend ten behoeve van de aanleg, de verbreding of verbetering van openbare toegangswegen naar de nieuwe brug. Van de kant van het b.c. — zo wordt in een begeleidend schrijven gezegd — zijn verschillende pogingen aangewend om met de eigenaren van bedoelde percelen tot een bevredigende oplossing te komen, opdat bij minnelijke overeenkomst het eilandgebied de eigendom van het respectieve percelen zou verwerven. Hierin is men niet geslaagd, aangezien die eigenaren niet ingingen op de door het b.c. geboden verkoopsprijzen.

Minnelijke schikking met eigenaars niet bereikt

Wat de uitvoering van het brugproject betreft, aldus het B.C., is een situatie bereikt, waarbij:

1. de montage van de brug zelf is aangevangen;
2. het niet meer goed mogelijk is de uitvoering van de toegangswegen naar de brug te completeren doordat niet beschikt wordt over de hiervoor benodigde terreinen (met name ontbreken hiertoe nog enkele grote percelen op Fleur de Marie, nabij Motet, de Arubastraat, nabij de Breedestraat, enz.);
3. de financiering van de brugopritten vanaf Scharloo en de pater Euwensweg door de E.E.G. is goedgekeurd en de technische voorbereiding hiervan nagenoeg gereed is, doch de uitvoering van een en ander voor een deel eveneens wacht op de afronding van de grondtransacties welke bij het brugproject zijn ondergebracht.

LIJST

In verband met een en ander verzoekt het bestuurscollege de raad om, met inachtneming van artikel 93 juncto titel III van de onteigeningsverordening (P.B. 1960 nr 161) overeenkomstig een begeleidend concept voorlopig goed te keuren een plan met grondtekeningen aangevende de percelen van de respectieve eigenaren, welke moeten worden onteigend ten behoeve van het eilandgebied Curaçao in het kader van de uitvoering van het brugproject.

De aan de raad aangeboden lijst ziet er als volgt uit:

EIGENAREN:	TE ONTEIGENEN PERCELEN:	GEBODEN VERKOOPPRIJS
Mej. C. F. Chap, o.b.a. C. F. August	Opstallen Habaaiweg nrs 11 en 13 inclusief het benodigde terrein groot 271 m2., kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict Sectie B nr 134	*f* 22.828,—
A. S. Senior	Opstallen Scharlooweg nrs 80 en 82, Bonitosteeg nr 2, Bankasteeg nrs 5 en 7 cum annexis	*f* 153.171,—
	Het terrein groot 2240 m2 kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie A nr 1014	*f* 30,— per m2
M. H. Pinedo	Het terrein groot ongeveer 55 m2, deel uitmakende van het perceel, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B nr 1989	*f* 50,— per m2
J. M. Adamus	Opstallen Arubastraat nr 5 en Curaçaostraat nr 48 inclusief het terrein groot 210 m2 kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Stadsdistrict Sectie B. nr 197	*f* 7.388,40
Mej. I. M. Betorina	Opstal Consciëntiesteeg nr 58 inclusief terrein groot 34 m2, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict Sectie B nr 1990	*f* 6.596,—
Erven Jan Gerard Palm	Het terrein groot 179 m2 kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict Sectie B nr 133	*f* 10,— per m2
Key, Hui Sun **Key, Hui Dad**	Opstallen Habaaiweg nr 15 en Panamáweg nrs 12 en 14	*f* 5.832,—
	Het terrein groot ongeveer 579 m2 kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B nrs 1978 en 1979	*f* 150.— per m2
	B-1978 is gesplitst bij grensregeling in 1966, in nr 2404 groot 395 m2 en nr 2405 groot 161 m2. Nr 1979 is groot 23 m2.	
	Opstallen Breedestraat nrs 59 en 61 en Consciëntiesteeg nr 60a	*f* 94.448,—
Erven P. G. Merite	Opstallen Habaaiweg nrs 1 en 3 inclusief terrein groot 149 m2 kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B nr 141	*f* 16.934,—
C. E. Mansour o.g. C. E. Mansur	Opstallen Panamáweg nr 28, 29, 40 en 42	*f* 5.903,—
	Het terrein groot ongeveer 100 m2, deel uitmakende van het perceel kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict Sectie B nr 128	*f* 7.50 per m2
Erven C. R. Ignatia	Opstal Arubastraat nr 27	*f* 1.476,—
	Het terrein groot 80 m2, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict Sectie B nr 244	*f* 15.— per m2

Baseballstrijd in Amerika nadert einde

WILLEMSTAD — De baseballcompetitie tussen de profclubs van de National- en American League in Amerika loopt ten einde. In de National league hebben de Saint Louis Cardenals reeds beslag gelegd op het kampioenschap waardoor zij zich geplaatst hebben voor de serie van zeven wedstrijden tegen de winnaar in de American league om het officieuze wereldkampioenschap. De winnaar in de American league is nog niet bekend. Een zeer spannende en harde eindstrijd wordt thans gevoerd door liefst vier clubs: Minnesota Twins, Boston Red Sox, Chicago White Sox en de Detroit Tiger.

Tussen deze ploegen is er een heel klein verschil, zodat alle vier een even grote kans maken. In tegenstelling tot de voorgaande jaren is de strijd in de American league dit jaar de spannendste geweest. In de National league stond het al lang vast dat de Cardenals met een groot verschil zouden zegevieren.

De San Francisco Giants staan in deze league op de tweede plaats. In de American league zijn de **Cleveland Indians**, de **Baltimore Orioles**, de **Washington Senators**, de **New York Yankees** en de **Kansas City Atletics** reeds uitgeschakeld. De California Angels maken nog een heel kleine kans.

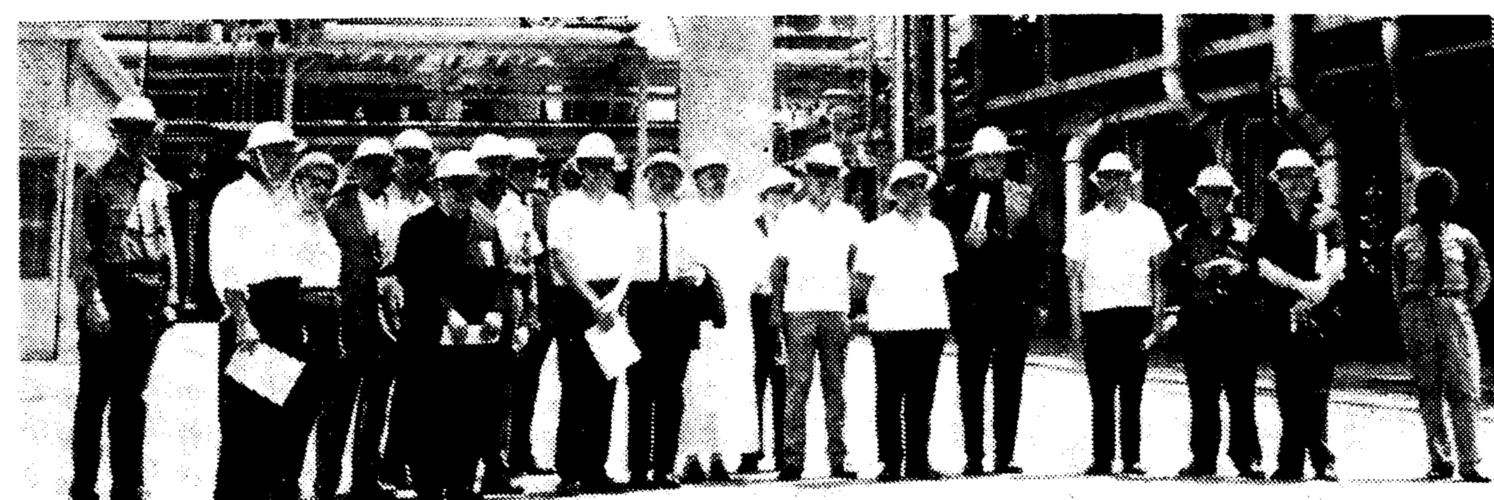
Veilig Verkeer verheugd over scherpe controle

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de Vereniging voor Veilig Verkeer, ir P. C. de Man, heeft de waarnemend gezaghebber van Curaçao een brief geschreven, waarin hij namens het bestuur stelt met instemming en waardering te hebben kennis genomen van de aangekondigde verscherpte controle door de politie op ondermeer de naleving van de wettelijke bepalingen met betrekking tot de maximum snelheid.

„Met u zijn wij van mening, dat vele ongevallen hadden kunnen worden voorkomen c.q. van minder ernstige aard zouden zijn geweest, indien de weggebruikers zich aan de verkeersvoorschriften zouden hebben gehouden. Wij hopen dat het door u getoonde initiatief tot dezelfde gunstige resultaten mogen leiden als werd bereikt bij het verscherpte politie optreden ten tijde van de jaarwisseling 1966 — 1967", aldus de VVV-voorzitter.



● *In de Cave de Neptune van Hotel Curacao Intercontinental hield gisteravond de directie van Spritzer & Fuhrmann een ontvangst voor relaties ter gelegenheid van de verlening van het praedicaat "hofleverancier" aan de firma. Talrijk waren de gelukwensen, die de directie deelachtig werd. Foto: de familie Fuhrmann (schoonzoon, dochter en de heer en mevr. Fuhrmann) onderhoudt zich in een geanimeerd gesprek met mr J. Hartong.*



● *De afdeling public relations van Shell Curacao n.v. hield gistermorgen een rondleiding over de raffinaderij voor de deelnemers aan de zesde raadsvergadering van de C.I.E.C. (Confederación Interamericana de Educación Católica), die dezer dagen op Curacao wordt gehouden en waaraan 32 vertegenwoordigers uit zeventien landen deelnemen. Bij deze gelegenheid werden de gasten o.m. vergezeld door de bisschop van Willemstad, mgr. J. M. Holterman, R. P. V. Janssen O. P., voorzitter van de R. K. onderwijsraad in de Nederlandse Antillen, en de heer D. L. Capriles, voorzitter van het organiserend comité. Na de ontvangst op het hoofdkantoor en verwelkomd te zijn door de generaal manager ir. K. Swart, gaf de heer O. E. van Kampen, hoofd public relations, in het auditorium een uiteenzetting gegeven over de organisatie en positie van voornoemde maatschappij. Hierna werd de Spaanse versie van de film "Shell Panorama" vertoond. Vervolgens vertrokken de gasten naar de fabriek. Hier werd uitgestapt bij het training centrum en de katalytische kraak-installatie. Na een korte rondrit over het fabrieksterrein vertrok het gezelschap via de Isla-steigers en Negropont naar paviljoen Rust & Burgh, alwaar de gasten een lunch werd aangeboden.*

CBH-vergadering over regeling van ziekenhuiskosten voor gezinsleden

WILLEMSTAD. — De Christelijke bond van havenarbieders (CBH) houdt morgenochtend een buitengewone algemene ledenvergadering in het vakbondsgebouw aan de Emmastraat. De vergadering begint om tien uur.

Bij die gelegenheid zal de heer Panneflek van de American Life Insurance een toelichting geven op de offerte welke zijn maatschappij heeft gedaan aan de CBH. Deze handelt over de regeling van de ziekte- en ziekenhuis-kosten voor gezinsleden van de vaste havenarbeiders. De CBH wijst er op, dat geld niet alles is en dat men er steeds naar zal streven betere sociale voorzieningen te krijgen. In het pamflet wordt er aan herinnerd dat de CBH bij het cao overleg in 1965 van de maatschappijen eiste drie procent van het financiële paket te reserveren voor een dergelijke regeling. Geruime tijd heeft men met verschillende levensverzekeringsmaatschappijen overleg gepleegd, waarbij de American Life Insurance met de meest aantrekkelijke offerte voor de dag kwam.

Ook losse havenarbeiders kunnen de vergadering van morgenochtend bijwonen. „Wij hopen zo gauw wij de meerderheid van de losse arbeiders achter ons hebben iets voor hen te kunnen doen", aldus het CBH-pamflet. Daarnaast zal men morgen ook de kwestie aan de orde stellen van de hogere kosten van levensonderhoud.

Een mensenleven in Uw handen...

WILLEMSTAD. — De oproep van de bloedtransfusiedienst van het Nederlandse Rode Kruis om zich op te geven als bloeddonor heeft enig effect gesorteerd. Het ging hierbij vooral om donors van de bloedgroep B-positief. Onder degenen die zich aanmeldden bevonden zich echter verschillende personen die nog niet zo lang geleden bloed hadden afgestaan, zodat van hun aanbieding geen gebruik gemaakt kon worden. De situatie bij de bloedbank is echter dermate ernstig dat men zeer bezorgd is voor de gevolgen van een eventueel nieuw ernstig ongeval, waarbij mensen betrokken zijn met de bloedgroep B-positief. Mocht zich iets dergelijks voordoen, dan kan het nalaten om zich op te geven als bloeddonor zeer ernstige gevolgen hebben. Zelfs heeft men overwogen of men een beroep zal doen op de bloedbank van Caracas. Het transport over langere afstanden van bloed komt de conditie daarvan echter niet ten goede. Dag en nacht is de bloedbank van het Sint Elisabeth hospitaal bereikbaar onder telefoonnummer 244900. Een mensenleven kan in uw handen liggen.....

● De misdaad in de VS is in de eerste helft van dit jaar met zeventien procent gestegen in vergelijking met dezelfde periode in 1966, aldus een statistiek, die door de Amerikaanse federale recherche is gepubliceerd.

In 1968 mogelijk Bezoek Nederlands en Deens voetbalteam

WILLEMSTAD. — Er bestaat een kleine kans dat de Nederlandse Antillen in 1968 voetbalbezoek zullen krijgen van de nationale elftallen van Nederland en Denemarken die van plan zijn om als voorbereiding op de wereldkampioenschappen in 1970 een tournee te maken door Noord-, Midden-, en Zuidamerika.

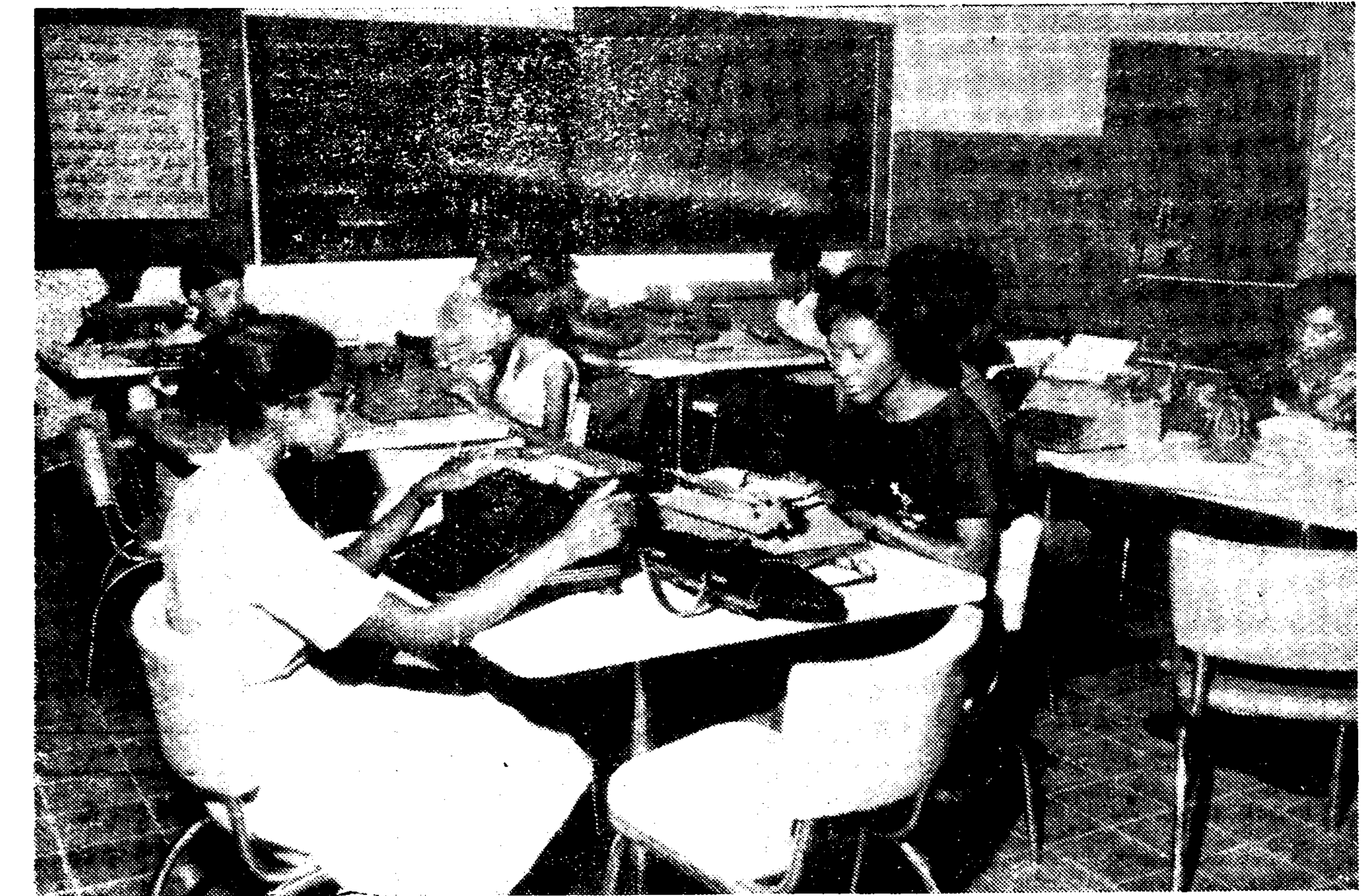
Vooral indien Nederland besluit de reis naar dit wereiddeel te ondernemen zit er een goede kans in dat de Antillen bezocht worden. Een van de laatste uitspraken van de trainer van de Nederlandse bondsselectie in dit verband was dat Nederland wanneer het een kans wil maken in het wereldvoetbal om te beginnen meer in het buitenland moet uitkomen en internationale ervaring moet opdoen. Hij vond dat een buitenlandse tournee voor het Nederlandse voetbal geen overbodige luxe is. De KNVB heeft hierover nog geen besluit genomen.

Britse meesterspion Blake in Sovjet-Unie

LONDEN. — Er zijn zeer duidelijk aanwijzingen dat de Britse meesterspion George Blake thans in de Sovjet Unie is. Blake werd in mei 1965 wegens spionage voor de Sovjet-Unie tot 42 jaar veroordeeld. In oktober vorig jaar ontsnapte hij uit de Londense gevangenis Wormwood Scrubs.

Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken zei donderdagavond dat op 4 september een Ier, die zich bekendmaakte als Sean Bourke, zonder papieren bij de Britse ambassade in Moskou aanklopte. Hij vertelde de vlucht van Blake uit Engeland te hebben geregeld en vroeg inlichtingen om naar Engeland terug te keren.

Door middel van foto's is aan het licht gekomen dat de man inderdaad Sean Bourke was. In Engeland is tegen hem een arrestatiebevel van kracht. Engeland heeft echter geen uitleveringsverdragen met de Sovjet-Unie.



● *Deze week was het de beurt van de leerlingtypistes om hun intrek te nemen in het nieuwe gebouw van buurtcentrum Groot Kwartier. Het buurtcentrum is reeds geruime tijd met succes bezig dames uit te buurt op te leiden voor het examen machineschrijven. De leerlingen waren vol lof over de nieuwe lokaliteit. De leiding van deze aktiviteit rust in handen van de heer F. Girigori.*

Geheim agent van V.S. in China veroordeeld

HONGKONG — Het Chinese persbureau Nieuw China meldt dat een agent van de Amerikaanse inlichtingendienst tot levenslange gevangenisstraf is veroordeeld. Het is de 28-jarige uit Indonesië afkomstige Chinees Tang Hsien-Tsjoean, alias Tang Ho-Hsing. Hij moest in China gegevens over de culturele revolutie verzamelen en militaire objecten fotograferen.

Het bureau van de Amerikaanse inlichtingendienst in Hongkong ontkent ooit iemand van die naam in dienst te hebben gehad.

Levenslang voor Arabier in Gaza

TEL AVIV. — Een sergeant van het Palestijnse bevrijdingsleger is door de Israëlische autoriteiten in Gaza tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens het illegaal bezit van wapens. Het is de zwaarste straf tot nog toe welke door een Israëlische krijgsraad in het bezette gebied is opgelegd.

De sergeant, de 23-jarige Joesoef Abidjarad, had twee kanonnen met terugstootloze vuurmonden, munitie, granaten en een geweer verborgen.

Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba, - Nassau straat 110, tel. 1233. Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; **San Nicolas** - Zr. Perpetua **San Pedro Hospital** tel. 2200; **Brazil en Savaneta** - Zr. Justina; **Santa Cruz en Paradera:** Zr. Ludovic; **Noord en Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota en Playa.** Zr. Francina.

Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: Dr. C. v/d Bijl; **San Nicolas - Savaneta en Santa Cruz** 23 sept. Dr. C. E. Zaandam; 24 sept. Dr. J. G. H. Janssen.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas:** San Lucas tel 5119.

Zaterdag

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Hotel - 14 jaar; 12.00 A giant shadow - 18 jaar - Midnightshow; **Rialto:** 8.00 Maya - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Lost command - Alle leeftijden; 12.00 Fort Yuma gold - Midnightshow; **Savaneta:** 8.00 Doctor Zhivago - Alle leeftijden.
TeleAruba - 17.00 Cartoons; 17.30 Wide world of sports; 18.45 Nieuws 19.00 Quiz: Ripiti y Gana: 19.30 Knock out; 19.45 Lucyshow; 20.15 F-troop 20.45 Nieuws; 21.00 FBI; 22.00 Nieuws. 22.10 Reporter/Gunslinger.

Zondag

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 6.00 The art of love - Matinee; 8.30 Hotel - 14 jaar; **Rialto:** 6.00 The brave one Matinee; 8.00 Maya - Alle leeftijden: Santa Cruz: **Aurora:** 6.00 Ringo & his golden pistol - Matinee; 8.00 Lost command - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 6.00 Loca juventud - Matinee; 8.00 The sand pebbles - 18 jaar; **Savaneta:** 6.00 The horror of party beach - Matinee; 8.00 La Valentina - Alle leeftijden.

TeleAruba - 17.00 Cartoons; 17.30 Wild Bill Hicock; 18.00 Israel presents; 18.15 Flintstones; 18.45 Nieuws: 19.00 Monkees; 19.30 Nieuws; 19.45 3 Stooges; 20.00 Local talent show; 20.30 Combat; 21.30 Nieuws; 21.35 Avengers; 22.30 Live: opinion.

Levenslang gevraagd

(Vervolg van pag. 1)

vestigend, waarop de rechter er hem op wees, dat hij hem desondanks toch ging opzoeken. Opnieuw herhaalde verdachte dat hij niet gegaan was om hem te vermoorden of te beroven, doch alleen om zijn geld te vragen.

Hij ontkende nu ook dat hij het mes had meegenomen to enhij op bemes had meegenomen toen hij op beverklaring had verteld, dat hij het mesje thuis in de badkamer had gevonden en meegenomen. Dat hij zijn auto zo ver parkeerde, schreef hij toe aan het feit, dat hij niet wilde hebben dat de mensen hem nog zo laat bij Piña zouden zien, omdat deze sexuele afwijkingen zou hebben.

NORMAAL GESPREK?

Nadat zenuwarts dr Pijnenburg zijn rapport had toegelicht werden de overige getuigen gehoord. Twee van hen verklaarden dat verdachte medio mei tijdens een gesprek in het kantoor van de Voorlichtingsdienst had gezegd, dat wanneer iemand Piña wilde doden met een mes hij wel diep zou moeten steken of een revolver zou moeten gebruiken. Beide getuigen hadden toen niets vreemds in deze opmerking gezien, wel echter toen Piña vermoord werd. De rechter vond dit maar vreemd en vroeg of dergelijke opmerkingen een normaal gesprek kunnen worden genoemd.

AANVANKELIJK GEEN MOTIEF

Uit het verhoor van de verbalisant bleek dat in het begin door verdachte geen motief werd opgegeven. waarom hij gestoken had. Tegen de inspecteur van politie had hij in een gesprek opgemerkt, dat hij de politie inderdaad in een moeilijk parket had kunnen brengen indien hij weg had weten te komen, omdat men hem dan nimmer verdacht zou hebben. De inspecteur had hem daarop gezegd dat men uiteindelijk toch wel bij hem terecht zou zijn gekomen.

Na de schorsing van half elf werden de getuigen à décharge gehoord Getuige F. Morris werkzaam bij de AVD, verklaarde nog eens dat N. erg bang voor Piña was en dat wanneer er iets gevraagd moest worden hij altijd hem verzocht naar Piña te gaan. Hij kon zich niet herinneren of N. medio mei op kantoor de opmerking had gemaakt over het doodsteken van Piña, zoals twee andere getuigen hadden verklaard.

De getuigen R. Toppenberg en Francisco Rincones die het slachtoffer met de verkiezingscampagne hadden geholpen, werd de vraag gesteld of bij het plakken en klaar maken van verkiezingspropaganda gebruik werd gemaakt van een mes en of zij het mes kende. waarmee de moord was gepleegd en dat als stille getuige op de groene tafel lag. Zij antwoordden beiden ontkennend.

Nadat verdachte had ontkend, dat hij ooit gesproken zou hebben over het doodsteken van Piña op de voorlichtingsdienst, werden de getuigen Odor en Gaari nogmaals gehoord, die bij hun eerder afgelegde verklaring bleven. Hierna schorste de rechter de zitting tot 's middags twee uur.

IN ZAAK-PINA

Raadsman: noodweer-exces is duidelijk; officier: voorbeeldige straf nodig

ORANJESTAD. — De middagzitting van het gerecht in eerste aanleg in de zaak-Piña werd besteed aan het requisitoir van officier van justitie S. H. Tjon Ajong en het pleidooi door raadsman H. E. Gonzalez. De officier had alle waardering voor het rapport van de psychiater en benadrukte nog eens, dat uit dit rapport en het verhaal van verdachte duidelijk gedistilleerd kan worden: enerzijds het steeds weer terugkerende „IK" van verdachte, en anderzijds zijn verdrongen gevoelens, dat hij steeds achtergesteld werd. Verdediger H. E. Gonzalez kwam in zijn verweer tot de conclusie, dat uit het onderzoek geen moord te construeren is en ook geen doodslag, mogelijk wel zware mishandeling c.q. mishandeling met een wapen. Dit dus alleen met betrekking tot de kwalificatie van het feit.

Gonzalez: slachtoffer leende her en der

Na heropening van de middagzitting stelde de rechter verdachte nog enkele vragen, waarbij hij hem nog eens liet vertellen hoe een en ander zich had toegedragen. Uit de verklaringen van de dienstbode van Piña bleek dat haar het betrokken mes onbekend was, terwijl de moeder van verdachte eerder al had verklaard dat zij het mes nooit in haar badkamer had gezien.

Verklaringen beklaagde

Hierna begon de officier zijn requisitoir met de laatste woorden van de heer Piña: „Socorro, yuda mi; e ta mata mi" (help, help mij; ik word vermoord). Hij beschreef nog eens uitvoerig wat zich in die nacht van 1 op 2 juni in en vóór het huis van de heer Nicolas A. Piña Lampe afspeelde. Vast staat, dat verdachte bekende, hem doodgestoken te hebben. Daarna stond de officier uitvoerig stil bij de eerste en daarna bij de tweede verklaring van verdachte.

In de eerste verklaring, die hij aflegde voor de verbalisant, daarna aan de hulpofficier, vervolgens aan de officier en de rechter-commissaris en welke hij ook ondertekende, sprak hij dat hij het mes had meegenomen en naar het huis was gegaan om het slachtoffer te beroven en te vermoorden. Op 24 juni kwam hij met de verklaring, dat het slachtoffer hem geld schuldig was en dat hij naar zijn huis was gegaan om dit geld terug te vragen, aldus de officier. Piña zou hem toen beledigd hebben en met een mes bedreigd.

De officier wees erop dat deze zaak een dubbeltje op zijn kant is en dat doden niet meer kunnen spreken. Tussen de eerste verklaring, die hij voor de verschillende personen aflegde, was geen speld tussen te krijgen, omdat hij volgens de officier de waarheid sprak, terwijl dit bij zijn tweede verklaring niet het geval was.

Geen sexuele afwijkingen

Voorts stelde de officier in dit verband dat de waardering van de bewijsstukken de taak is van de feitelijke rechter. Met nadruk ontkende de officier dat het slachtoffer sexuele afwijkingen zou hebben gehad. Dit was uit een nauwkeurig onderzoek door twee doktoren, waaronder een internist, duidelijk gebleken. Hij vond het niet bepaald mooi, dat verdachte, nu het slachtoffer dood is, met deze bewering komt.

De beweringen van verdachte dat Piña hem had aangevallen, kon er bij de officier niet in, omdat verdachte er bij zijn aanhouding netjes uitzag, terwijl het slachtoffer een gezwollen gezicht had en zwaar toegetakeld bleek. Sprekende over het rapport van de psychiater, waarvoor hij alle waardering had, stelde hij, dat dit rapport gebaseerd is op de subjectieve gegevens, die de psychiater van verdachte kreeg.

Overtuigend bewezen

Hij achtte voorbedachten rade wettelijk en overtuigend bewezen en haalde daarbij aan zijn eerste verklaring voor de rechter-commissaris, waaruit volgde dat hij het betrokken mes thuis in de badkamer op 30 mei had gevonden en meegenomen; meermalen langs het huis van Piña was gereden; uitlatingen over het doodsteken van Piña voor getuigen op het kantoor van de voorlichtingsdienst; het parkeren van de auto honderd meter van Piña's huis; de leugen tegenover Piña dat er iets met zijn auto was; en tenslotte dat de buurman hem (beklaagde — red.) zag met beide handen aan de keel van Piña.

De officier vond het een ernstig feit om de mens zijn hoogste goed, het leven, te ontnemen. Hij wees er op dat van 1931 tot 1966 achtentwintig mensen werden gedood, van wie vier door moord en 24 door doodslag. In de periode van 1931 tot 1945 had zich echter geen moord of doodslag voorgedaan, zodat deze 28 gevallen van 1946 tot 1966 hebben plaats gevonden.

De officier besloot zijn requisitoir met de volgende woorden: „De gemeenschap eist van mij, dat ik een voorbeeldige straf zal eisen. Ik acht het primair ten laste gelegde, moord met voorbedachten rade overtuigend en wettelijk bewezen en eis hiervoor levenslang." In de zaal was het doodstil. De eis sloeg in als een bom. Verdachte kromp ineen en begon te huilen. Op de vraag van de rechter of hij iets te zeggen had, zei hij. „Ik heb hem nooit willen vermoorden."

In politiek getrokken

Hierna kwam zijn raadsman, H. E. Gonzalez, aan het woord. Deze begon met de opmerking, dat na die bewuste nacht tot op heden er van alle kanten is gespeculeerd over de motieven in deze gruwelijke misdaad. Vanzelfsprekend werd geroddeld over de een of andere verhouding, die tussen de betrokkenen zou hebben bestaan. Dit is niet tegen te gaan in deze kleine gemeenschap, meende hij. Wel is laakbaar, aldus de verdediger, de wijze waarop door bepaalde kringen, die zich beschaafd en als respectabel denkend voordoen, dit ongelukkig voorval in de politiek werd betrokken.

Er werden zelfs namen genoemd van personen, die er niets mee te maken hadden. Niet alleen de politiek werd er bijgehaald, maar ook bepaalde onzedelijke facetten, die totaal ongegrond zijn. Verdediger beschreef daarna het slachtoffer als een zeer talentvol mens, die echter ook veel belangstelling had voor het vrouwelijk schoon. Aan de andere kant is verdachte ook een populaire figuur, die veel bekendheid geniet in sport- en sociale jeugdkringen.

Angstig en impulsief

Hij staat bekend als een goedaardig en zeer prettig mens. Hij lificeerde verdachte meer als een lach. De heer Gonzalez kwalificeerde verdachte meer als een angstige, impulsieve figuur dan als een sluwe, kwaadaardige asociale moordenaar, die in alle stilte en geheimzinnigheid een vreselijk moordplan beraamt. De beklaagde is in feite reeds door het publiek veroordeeld. Hij heeft de pamfletten en kranten gelezen en staat nu voor de strafrechter. De voornaamste strijd, aldus de raadsman, heeft hij gewonnen, met name de innerlijke strijd, de strijd met zichzelf. Van binnen weet hij dat hij dit alles niet heeft gewild, het zich zelfs niet heeft voorgesteld. Een samenloop van omstandigheden buiten hem om althans buiten zijn wil hebben hem hier gebracht.

Over de feiten sprekende zei de raadsman, dat tijdens de verkiezingscampagne voor het klaarmaken van borden en dergelijke aangenomen moet worden dat een klein mes werd gebruikt. Dit is veel waarschijnlijker dan dat zo'n mes dagenlang in een badkamer thuis bij beklaagde ligt zonder dat zijn moeder het heeft gezien. Volgens de raadsman zat de eerste verklaring slecht in elkaar en het openbaar ministerie had dit ook ingezien, zodat geen roofmoord ten laste werd gelegd. Voorts stond volgens hem vast dat het slachtoffer rechts en links geld leende en niet prompt betaalde.

Noodweer-exces

Hierna beriep hij zich op noodweer casu quo noodweer-exces. Het slachtoffer was een zwaar en groot man, mogelijk in lichaamsgewicht het dubbele van verdachte. Het is best mogelijk dat het slachtoffer geen slechte bedoelingen had met het mes en dat hij beklaagde alleen maar wilde doen schrikken, aldus de raadsman. Hij beschreef daarop het gebeurde, waarbij hij opmerkte dat het slachtoffer een zeker lichamelijk overwicht had en beklaagde stevig vast hield. In casu is zonder twijfel artikel 43 strafvordering van toepassing. Beklaagde werd ogenblikkelijk en wederrechtelijk aangevallen met een wapen. Hij werd zelfs in het lichaam gesneden.

Toerekenbaar?

Ook de verdediger wijdde alle aandacht aan het rapport van de psychiater, waarbij hij de vraag stelde of in dit geval, waar geen wilsbepaling ten opzichte van zijn handelen aanwezig kan worden geacht, er dan wel van enige toerekenbaarheid kan worden gesproken. De toerekenbaarheid is toch immers het verwijten van de dader van een slechte wilsgesteldheid, stelde hij. De verdediger kwam tot de conclusie dat de bevindingen van de psychiater, ook met aanvaarding van diens conclusie tot verminderde toerekenbaarheid, regelrecht wijzen op de factoren noodweer cq. noodweer-exces.

Hij citeerde nog enkele verklaringen van het personeel van de heer Piña, waaruit bleek dat deze niet gemakkelijk was. Herhaalde malen bekritiseerd deze zijn personeel, waarbij anderen aanwezig waren.

De officier stelde in zijn repliek dat er geen sprake van noodweer is. Waar is de aanranding?, zo vroeg hij zich af. Als iemand zich bedreigd voelt, tracht hij de benen te nemen. Men kan toch niet stellen, aldus de officier, dat een man die in borst, rug en oksel gestoken is, iemand aanrandt. Hij was van mening dat de verdediger het noodweer niet aannemelijk had gemaakt en verwierp het daarom.

In zijn dupliek merkte verdediger H. Gonzalez op, dat niet vast staat of het opgezwollen gezicht vóór de steekpartij werd veroorzaakt.

Nimmer bedoeling geweest

Tot slot vroeg de rechter of verdachte nog iets wilde zeggen. Opnieuw herhaalde hij dat hij Piña nimmer had willen doden of beroven. Nadat de rechter had opgemerkt dat hij deernis met de nabestaande van het slachtoffer diende te betuigen, bepaalde hij de uitspraak over twee weken.

De zitting werd onder meer bijgewoond door drie zusters van het slachtoffer alsmede door de ouders en twee broers van verdachte. Voor het gerechtsgebouw bleef het publiek staan totdat N. naar het huis van bewaring was overgebracht.



● *Voor de behandeling van de rechtszaak tegen beklaagde H. N., aan wie moord ten last is gelegd, bestond gisteren op Aruba een enorme belangstelling. Ook op Curacao werd deze zaak met grote belangstelling gevolgd. Foto: heel wat mensen konden geen plaatsje op de bescheiden publieke tribune veroveren en bleven buiten het gerechtsgebouw wachten.*

Selwyn Spanner voorzitter AJB

SAN NICOLAS — Tijdens de laatste algemene ledenvergadering van de Aruba Judo Bond werd het bestuur als volgt gevormd: Selwyn Spanner, voorzitter; J. van der Hulst, ondervoorzitter; Oslin Boekhoudt, secretaris; Edward Cardoze, penningmeester; E. Nicolaas, R. Marlin en Th. Boerleider commissarissen. De heer Spanner is dus opvolger geworden van de heer Carlos Bislip, die zich niet herkiesbaar had gesteld.

Kerkdiensten

ARUBA **Zondag**

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: **8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 6.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 8 en 17.30 uur; Brasil: 6, 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emmanuel kapel: 7 en 18 uur.**

IN DE WEEK

Noord: 18.30 uur; Oranjestad: 6.15, 6.45 en 19 uur. Maandag en zaterdag niet 19 uur. Maandag 6.30 uur in de kapel van het kerkhof. Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 18.30 uur en zaterdag 7.30 uur. Santa Cruz: 6 uur. Zaterdag echter 6.30 en 7 uur. Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 [illegible] Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur. Brasil 18 uur. Zaterdag echter 7 uur. San Nicolas: 6 en 19 uur. Zaterdag echter 6 en 7 uur. Eerste vrijdag: 6, 6.30 en 19 uur. Emmanuel kapel: 19 uur. Zaterdag echter [illegible].15 uur. Eerste vrijdag: 6.15 en 19 uur.

NED. PREEK

Oranjestad: Iedere zondag 8.30 uur. San Nicolas: Op de eerste en derde zondag van de maand 8.30 uur. Brasil: om de andere week 19 uur. Dakota: 1ste en 3de zondag van de maand om 8.00.

ENGELSE PREEK

San Nicolas: Op de 1ste en 3de zondag van de maand om 09.00 uur. Brasen. Emmanuel kapel: op de eerste derde en vijfde zondag van de maand

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad: 09.00 Ds Jakobs; 19.00 jeugddienst; **Piedra Plat:** 09.00 Ds Visser; **San Nicolas:** 17.30 Ds Jakobs.
Seroe Colorado community church: 09.30 Church school; 11.00 Engelse dienst. Rabbijn L. M. Abrami; **Ond.:** „What would Job say today?"
EVANG. BROEDERGEMEENTE.
Zaterdag: 19.30 Zangdienst, Dakota; **zondag:** 19.30 Liturgische dienst, San Nicolas.



● *De leerlingen van het Maria College hielpen mee de goederen in de Rode kruiswagen te laden. Deze hadden zij bijeen gebracht voor de slachtoffers van het noodweer. In plaats van geschenken voor de jarige zuster Helene brachten zij levensmiddelen en kleding voor de slachtoffers.*

Jubilea bij Lago

SEROE COLORADO — Vier Lagowerknemers herdenken volgende maand het feit dat zij een kwart eeuw geleden in dienst van de Lago traden. Het zijn met tussen haakjes de datum van het jubileum: Juan Wouters (6), Leonardo Silberie (6), Egidio Thiel (8) en W. Tjon Kon Fat (27). Voort zijn Dominico Geerman (5) en Cirapio Thielman (19) in october dertig jaren in dienst.

E. de Kort hoofd AVD

ORANJESTAD — Uit welingelichte bron wordt vernomen, dat de benoeming te verwachten valt van de heer Efraim de Kort, thans werkzaam bij Lago, tot hoofd van de Arubaanse voorlichtingsdienst. De AVP zou de heer De Kort als zijn kandidaat aan de combinatie hebben voorgesteld.

Voordat het echter zover kan komen, dient de eilandsraad een crediet te voteren om de heer Julio Maduro definitief tot adjunct-hoofd van de dienst maatschappelijke zorg te kunnen benoemen. Enige weken geleden werd de heer Maduro tot hoofd van de voorlichtingsdienst benoemd, tevens belast met de waarneming van de functie van adjunct-hoofd van maatschappelijk werk en arbeidszaken. Dit geschiedde omdat er op de begroting geen gelden waren gevoteerd voor de functie van adjuncthoofd. In de praktijk is ook wel gebleken dat de heer Maduro zijn handen vol heeft aan de functie van waarnemend adjunct-hoofd van maatschappelijke zorg en werkverschaffing, zodat hij zelden op het kantoor van de voorlichtingsdienst aanwezig is.

AVB-programma

ORANJESTAD — In het kader van de AVB-voetbalcompetitie speelt vanavond in het Wilhelminastadion San Nicolas Juniors tegen Aruba Juniors, terwijl voor de hoofdklasse morgenmiddag om vier uur Dakota tegen Sportboys in het veld komt. De wedstrijd van volgende week dinsdag werd verschoven naar volgende week zaterdag, zodat op 26 september wordt gespeeld: Bubali — Estrella en zaterdag 30 september Aruba Juniors — Tropical. In het Sportcentrum te Noord wordt morgenmiddag de A-klasse wedstrijd La Fama — Santa Fe gespeeld.

Oudheidkundige vondst bij Samarkand

MOSKOU — Archeologen hebben in het gebied van Samarkand in de Sovjet-republiek Oezbekistan de resten gevonden van een kind van tien jaar en van twee volwassenen, die in het stenen tijdperk — 40.000 jaar geleden — moeten hebben geleefd. Voor het eerst vond men een „dodenstad" terwijl men tot dusver alleen afzonderlijke graven uit die tijd had aangetroffen.

De oudheidkundigen ontdekten ook sporen van woningen en van wat vermoedelijk werkplaatsen waren, waar destijds stenen werktuigen werden gemaakt. Er zijn bijna 10.000 stenen gebruiksvoorwerpen opgegraven, waaronder bijlen van twee kilo.

De vondsten hebben de leider van het onderzoek, David Lev, tot de hypothese gebracht, dat de zg Cromagnon-mens ook in Centraal-Azië zou hebben geleefd. (In 1868 werden in het gebied van de Cromagnongrot bij Les Eyzies in de Dordogne vier skeletten gevonden van oermensen met een grotere schedel dan die van de moderne mens. Sindsdien is aangetoond dat dit type mens in een groot gebied in Europa heeft gewoond).

Oefening orkaan Xantippe

ORANJESTAD — De gezaghebber van het eilandgebied Aruba heeft bekendgemaakt, dat in de loop van de week van 24 tot 30 september 1967 op Aruba een alarmoefening met betrekking tot orkaangevaar zal worden gehouden, alsdus een bericht van de Arubaanse voorlichtingsdienst. Het doel van deze oefening is om na te gaan of de voor dergelijke gevallen bestemde organisatie goed functioneert.

Als codenaam zal worden gekozen voor deze gefingeerde orkaan: XANTIPPE. De bevolking wordt er op gewezen dat:

1. alle mededelingen betreffende de orkaan Xantippe een oefening betreffen en dit derhalve deze bekendmakingen geen reden tot bezorgdheid behoeven te zijn;
2. het aanbeveling verdient voor zichzelf na te gaan welke voorzieningen men bij een werkelijke orkaan dient te treffen met betrekking tot beveiliging van eigen huis en goed.

In verband met deze oefening zullen als alarmeringen worden bekendgemaakt: a. klein alarm-orkaan Xantippe gevolgd door b. groot alarm-orkaan Xantippe.

ORANJESTAD — In de serie baseballwedstrijden om kampioen Heineken en sub-kampioen Marlboro in conditie te houden voor de komende Antilliaanse kampioenschappen, behaalde Heineken een 2-0 overwinning op Esso. welke ploeg eveneens aan dit oefentoernooi deelneemt. Heineken sloeg zes hits en beging twee fouten, terwijl de tegenpartij er drie hits maakte en twee fouten beging. Morgen wordt de laatste wedstrijd van deze competitie gespeeld tussen Marlboro en Esso. Voor de winnaar stelde de sportcommentator van TeleAruba Jantchi Tromp een beker beschikbaar.

FTA en ACI weer voor overleg bijeen

BARCADERA — Vermoedelijk zullen volgende week weer besprekingen plaats hebben tussen de directie van de ACI en de FTA over een nieuw te sluiten cao. In de afgelopen week hebben beide partijen elkaar tweemaal ontmoet en werd wederom gesproken over de sociale voorzieningen en het trainingsprogramma. Vandaag houdt de FTA een vergadering met de stewards, waarbij een en ander nader besproken zal worden.

● De regerende congrespartij van India heeft in het parlement van de deelstaat Manipoer de meerderheid verloren doordat acht van haar leden naar de oppositie zijn overgelopen. Van de 33 parlementsleden zijn er nu zeventien in de oppositie.

REMMEN DEUGDEN NIET, GEVOLG: AANRIJDING:

Rijbewijs ingetrokken van één der beklaagden

Vrijspraak voor andere

WILLEMSTAD — Twee beklaagden moesten zich gistermorgen verantwoorden voor de rechter in verband met een aanrijding in de Kerkstraat en bij het Dr Da Costa Gomezplein, als gevolg waarvan mevrouw G. zodanig verwondingen zou hebben opgelopen, dat zij enige maanden verpleegd moest worden in het hospitaal. Het waren mej. I. L., die met de auto van C. D. de maneouvre had uitgevoerd, niet wetend dat de remmen niet goed functioneerden. Dit laatste werd de heer D. aangewreven.

Mej. L. werd vrijgesproken van „het hoogst roekeloos en onvoorzichtig rijden", terwijl de rechter het subsidiair ten laste gelegde — het verkeer in gevaar brengen — niet voldoende omschreven achtte en dus nietig verklaarde. De heer D. werd veroordeeld tot 75 gulden boete of vijftien dagen terwijl zijn rijbewijs voor vier maanden wordt ingetrokken, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De officier van justitie had vijftien gulden of tien dagen gevraagd en intrekking van het rijbewijs voor zes maanden.

Twee winkelpuien

Uit het verhoor werd de volgende toedracht duidelijk: D. had mej. L. toen hij even uit de auto moest, gevraagd deze te parkeren als er een parkeerplaats vrij kwam. Dit gebeurde. Mej. L. reed daarvoor eerst een stukje vooruit, daarna achteruit en merkte toen zij remde, dat de rem niet functioneerde. Als gevolg daarvan kwam zij tegen de pui van een winkelpand aan. Daarop wilde zij de wagen weer vooruit rijden, omdat het voetgangersverkeer gehinderd werd door haar auto. De auto reed toen de weg over en kwam bij het Gomezplein tegen een andere winkelpui aan, welke vernield werd. Daar had juist mevrouw G. bescherming gezocht. Zij werd door het vallende glas enz. gewond en moest in het ziekenhuis opgenomen worden.

Op verzoek van de raadsman van mej. L., mr O. Burghardt, werd de heer D. als getuige gehoord. Op de vraag of hij, toen hij de wagen overgaf aan mej. L., gezegd had dat de remmen niet goed werkten, antwoordde deze ontkennend. Voor de officier lagen de feiten duidelijk. Het wettig en overtuigend bewijs was geleverd door de verklaringen van beklaagde mej. L. Toen deze had gemerkt dat de remmen het niet deden, had zij uit moeten stappen en niet meer moeten gaan rijden met de auto. Hij kwam tot een eis van honderd gulden of twintig dagen.

Bewijsconstructie

In zijn pleidooi wees mr Burghardt er op, dat de parkeer-situatie in de Kerkstraat wel erg ingewikkeld is en dat de politie oogluikend toestaat dat men ook parkeert, waar dit volgens de verkeersborden niet mag. Hij had alle begrip voor de gevorderde straf en zou zich kunnen voorstellen, dat de rechter een „symbolische straf, zoals Uw voorganger dat eens noemde" op zou leggen. Hij was echter wel de mening toegedaan, dat de bewijsconstructie niet deugdelijk was. Alles was gebaseerd op de verklaringen van zijn client. Hij was van mening, dat een beroep op onmacht op zijn plaats was in deze kwestie.

Hij kon er in komen, dat zijn client, toen zij merkte, dat de auto op het trottoir de voetgangers hinderde besloten had de wagen beter te zetten. Hij achtte het onjuist schuld van zijn client te concluderen uit alleen haar verklaringen. Hij wees er op dat zijn client zeer onder de indruk was van het feit, dat zij voor de rechter moest verschijnen voor deze zaak. Tenslotte gaf hij als zijn overtuiging dat mevr. G. „het slachtoffer was geworden van een fatale samenloop van omstandigheden". Zo kwam hij tot de conclusie, dat vrijspraak op zijn plaats was.

Niet bewezen geacht

In zijn mondeling vonnis maakte de rechter duidelijk, dat hij de schuld van mej. L. met betrekking tot het hoogst roekeloos rijden niet bewezen achtte. „Ik kom daarbij niet toe aan het verweer van haar raadsman", aldus de rechter. Verder was ook niet voldoende gebleken, dat de verpleging in het hospitaal van mevr. G veroorzaakt was door beklaagde, zodat hij kwam tot vrijspraak voor dit onderdeel van de ten laste legging Voor het subsidiair ten laste gelegd — het verkeer in gevaar brengen — was de bewijsvoering naar zijn mening niet voldoende, zodat hij d onderdeel nietig verklaarde.

Anders was het met beklaagde D. Deze maakte duidelijk, dat hij in d twee jaar dat hij met zijn auto reed nooit moeilijkheden had gehad. We werkte de rem niet geheel goed al men er langdurig „op ging staan" verklaarde hij. „Vond U het dan niet raadzaam de auto na te laten kijken?" informeerde de rechter. Dat gebeurde de regelmatig, antwoordde D. „Eigenlijk is het levensgevaarlijk, wat U deed", gaf de rechter te verstaan. De officier achtte bewezen, dat D. had gereden in een auto, welke niet voldeed aan de voorschriften en dat hij daardoor gevaar had opgeleverd voor de rest van het verkeer. Hij sprak over een „grove mate van schuld". Zo kwam hij tot de eis.

Auto nodig voor werk

Voor beklaagde bleek vooral de intrekking van het rijbewijs erg zwaar te wegen. „Ik heb mijn auto nodig voor mijn werk", vertelde hij.

„Kunt U zich dan niet laten rijden, als U ergens heen moet?" wilde de rechter weten. Dat was gezien de kleine staf niet mogelijk. „Iedereen heeft een nauw omschreven werkterrein", verdedigde D. zich. Hij zal zijn auto echter toch nog twee maanden moeten missen, omdat zijn rijbewijs vier maanden wordt ingenomen, waarvan twee maanden voorwaardelijk. „Het is een zeer ernstig feit, zorgeloosheid," meende de rechter.

b,fOO6.- 6do.t



● *Batey jr. van Curacao incasseert een linkse op de kin van Harry Croes, die winnaar door t.k.o. werd.*

Geslaagd boksprogramma

Amateurs trekken een groot publiek

ORANJESTAD — Het gaat goed met het amateur boksen op Aruba. Gisteravond puilden de tribunes van het Wilhelminastadion wederom uit van honderden enthousiaste toeschouwers, die met de verschillende gevechten meeleefden, als of zij in de ring bezig waren. Om het programma aantrekkelijker te maken dan anders, had promotor Johan Steffanie enige ontmoetingen tussen Aruba en Curaçao ingelast, alsmede een demonstratiepartij tussen Kid Fenton en Fighting Mack, die de laatste tijd zoveel triomfen oogst in Europa.

Aruba wint twee van drie wedstrijden

Slechts één opmerking betreffende de overigens goede organisatie moet ons van het hart: namelijk dat zich nog steeds teveel mensen, voornamelijk jongens, rond de ring en kleedkamers bevinden, die daar helemaal niet thuishoren, en o.a. de officials, pers, juryleden constant in de weg lopen.

Er waren weliswaar genoeg politie-agenten in het stadion aanwezig, maar voor hen is het nagenoeg onmogelijk om aan de bestaande situatie een einde te maken, als zij niet weten wie wel en wie niet ergens thuishoren. Ook komt het ons voor dat de twee overdekte tribunes té klein beginnen te worden voor het steeds groeiende publiek.

Het programma begon met drie wedstrijden over drie ronden tussen lokale boksers. Johnson Kid versloeg Companashi Kid, Harold Marchena won van Armando Blanco, terwijl Thomas Farro op t.k.o. won van Hurricane Martinus.

Demonstratie

Vervolgens vond de demonstratie plaats tussen Kid Fenton en Fighting Mack, waarbij vooral de snelle armbewegingen van Mack opvielen.

Hierna kwam de eerste ontmoeting tussen Aruba en Curacao. Robert St. Jago (135) nam het op tegen Pantera Negra (140) uit Curacao, welke laatste na vier ronden van twee minuten door de jury tot winnaar werd verklaard, niet zozeer vanwege zijn goede boksen, maar vanwege zijn grote agressiviteit tegenover St. Jago, die de indruk maakte wat bevreesd te zijn.

Vervolgens nam Reginaldo Curiel (130) van Aruba het op tegen Caribbean Kid (131) van Curacao. Kid begon goed tegen een aarzelend Curiel, die zich echter herstelde en Kid verschillende malen in zulke grote moeilijkheden bracht, dat referee Jim Downey vlak voor het einde de strijd stopte. Curiel werd dus winnaar op t.k.o.

Bedrogen

De volgende ontmoeting ging tussen Eddie Rosa (137) en Maximo Caster (135), beiden van Aruba. Degenen, die gedacht hadden dat Rosa een snelle k.o.-overwinning zou behalen, kwamen bedrogen uit, want Caster, hoewel deze veel moest incasseren, vocht zo fel terug, dat Rosa het heel wat kalmer moest doen dan normaal. Niettemin was een wonde boven het linkeroog van Caster de reden dat referee Downey in de derde ronde het gevecht stopte en Eddie Rosa winnaar op t.k.o. werd.

In het laatste gevecht van de avond verdedigde Batey jr. (138) van Curacao zich uitstekend tegen de beste Arubaanse amateurbokser van het ogenblik, Harry Croes (139). Meer dan drie ronden waren echter niet weggelegd voor de Curacaoënaar, die voor het einde van de derde ronde na een zware afstraffing moest opgeven.

Zo werden de drie ontmoetingen tussen Aruba en Curacao met 2-1 in het voordeel van Aruba beslist. Een complete ontmoeting tussen de twee eilanden zou wellicht een nog groter publiek getrokken hebben.

● Premier Esjkol heeft een oproep gericht tot de bevolking van Israël het geboortecijfer op te voeren. Wij kunnen niet op immigratie op grote schaal rekenen, aldus de premier.

Antillen mogelijk vs FC Zulia

WILLEMSTAD. — Naast twee wedstrijden tegen Suriname welke op stapel staan voor de Antilliaanse voetbalselectie als voorbereiding op de ontmoeting met Trinidad—Tobago in het voorolympisch toernooi, probeert het bestuur van de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie thans contacten te leggen in Venezuela voor eveneens twee wedstrijden tegen FC Zulia van Maracaibo. Het is de bedoeling dat de Antillen de Venezolaanse profclub eenmaal uit en eenmaal thuis ontmoeten.

De allereerste voorbereiding op het belangrijke treffen met Trinidad-Tobago, krijgen de Antilliaanse voetballers vanavond wanneer zij in het Rifstadion het opnemen tegen de selectie van Banda Abao. De Amigoe berichtte reeds over deze wedstrijd. Het gaat hier om de selectie van Banda Abao die op de openingsavond van de Curaçaose voetbalcompetitie de vertegenwoordiging van Banda Ariba versloeg.

Indien de Antillen erin slagen hun eerste hindernis op de weg naar een plaatsing in het eindtoernooi van de Olympische spelen van 1968 in Mexico uit de weg te ruimen, dan moeten zij uitkomen tegen de winnaar van de ontmoeting Cuba — El Salvador.

Veel belangstelling voor biologie-cursus

ORANJESTAD — Het schijnt dat er op Aruba bijzonder grote belangstelling bestaat voor de biologie-cursus, die door de inspectie van onderwijs wordt georganiseerd en waarover Amigoe reeds uitvoerig berichtte. Door het grote aantal deelnemers moeten de cursisten in twee groepen gesplitst worden. Dinsdag wordt in het landskantoor een bijeenkomst gehouden, waarbij de groepen zullen worden ingedeeld.

Eerste ongeluk op nieuwe weg van Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Donderdagmiddag vond op de weg om de Zuid het eerste ongeluk plaats, waarbij gelukkig geen doden waren te betreuren. Een pick-up van de n.v. Antillen kwam van de Blauwe Pan aangereden op het moment dat een truck van de Batraco, de onderneming die koraal vervoert voor de dijkaanleg in de zoutpannen de weg kruiste. De pick-up die werkvolk aan het ophalen was na arbeidstijd had op dat moment slechts drie werklieden, die allen in de cabine waren gezeten, opgepikt. Door de botsing die ontstond vloog de pickup van de weg, tegen de rand van koraal aan en sloeg zijwaarts enkele malen over de kop. De drie inzittenden kwamen met de schrik vrij, slechts een van hen klaagde over pijn in de kaak. De pickup werd totaal vernield; de verzekering dekt de schade.

Dit ongeluk is het eerste dat is voorgevallen op dit nieuwe traject, dat sinds de eerste kilometers klaar waren, meteen in gebruik is genomen als race-baan. Het verbaast insiders dan ook dat er tot nu toe, op deze nog niet officieel geopende weg, niet meer ongelukken zijn gebeurd, vooral vanwege de waanzinnig hoge snelheden die men daar „uit"probeert.

Met grote droefheid geven wij kennis, van het plotselinge overlijden van:

Antonius Matheus Veth

De uitvaart vindt plaats morgen, zondag, 24 september, om 4.30 p.m., vanuit het Sterfhuis EL TRIBUTO, naar de Protestantsche Begraafplaats aan de Roodeweg.

de Weduwe Ursula Veth-Henriquez.
de kinderen Tony en Ria Veth.
Fam. Verseveld-Veth)
Fam. Meyer-Veth)
Fam. de Groot-Veth) Nederland.
Fam. van Hoewijk-Veth)
Piet en Jan Veth)
Tatica en Marita Henriquez.
Fam. A. Nicolaas.

Verzoeke geen bezoek van rouwbeklag aan huis.

Met leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze werknemer

Antonius Mattheus Veth

DIRECTIE en PERSONEEL
N.V. CURACAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

Curacao, 22 september 1967.

Veendam 3x tegen lat; Jong Holland 3x raak

Porta Blancu behoudt kans op promotie

WILLEMSTAD. — Jong Holland won gisteravond, hoewel verdiend, enigszins geflatteerd met 3-0 van Veendam. De jongens van P. L. Jansenstraat, die vrouwe Fortuna zeker niet aan hun zijde hadden, speelden voor de rust een verdienstelijke partij, maar na de rust zakte hun spelpeil aanzienlijk. De Tricoloren daarentegen hadden vooral tegen het eind van het duel het spel in handen. De rust ging in met de stand 1-0 in het voordeel van de Tricoloren, een treffer van Elisabeth. Na de rust strafte Elisabeth een kapitale fout van spil Iby Jansen af en bracht de stand op 2-0. Het derde doelpunt van de Tricoloren was een strafschop welke genomen werd door Lito Rozal.

De wedstrijd begon maar matig. Beide partijen voetbalden in de beginfase erg onzeker. Veendam kwam het eerst tot redelijk voetbal. In de ...de minuut kreeg Fla Maduro een kans het eerste doelpunt te laten scoren. Maar tot verbazing van vriend en vijand schoot Fla van nog geen zeven meter hard naast. De Veendammers probeerden in deze periode met verre passes de achterhoede van de Tricoloren op de knieën te krijgen.

Dit lukte echter niet. Tegen de verhouding in opende Elisabeth de score voor J.H.. Dit gebeurde toen spil Jansen over de bal struikelde en niet snel genoeg weer op de been was. Elisabeth was er als de kippen bij, maakte zich meester van de bal en speelde die over het hoofd van de uitgelopen Statie in het lege doel: 1-0 voor J. H.

PANIEK

Het spel golfde hierna heen en weer met een klein veldoverwicht voor Veendam. Na ongeveer een half uur spelen werd de bal hoog voor het J. H.-doel geplaatst. Het leer daalde neer in een kluwen van spelers. Even ontstond er paniek in het doelgebied van de Tricoloren. De bal kwam in bezit van de vrijstaande Enchi Jansen, die een hard schot loste. Via de onderkant van de bovenlat kaatste het leer terug in het veld. Basilio hield daarna opruiming. Even later werd het bijna 2-0 toen doelman Statie de bal opving en weer liet vallen. Elisabeth reageerde hierop te gejaagd; zijn schot ging dan ook naast. J. H. dat inmiddels het initiatief had overgenomen bleef aanvallen en probeerde de voorsprong te vergroten. Lito Rozal kreeg hiertoe de kans, toen hij na een doorbraak op de linkervleugel alleen voor keeper Statie kwam te staan. De goalie van Veendam liep op tijd uit zijn doel en kon nog op het nippertje de bal tot corner verwerken. Kort voor rust moest doelman Statie nogmaals zijn kunnen tonen, toen Rozal vanaf de rand van het strafschopgebied een kogel op hem afvuurde. Met een lenige hoeksprong voorkwam Statie erger.

IN AANVAL

In de tweede speelhelft legde Veendam het accent op de aanval. In het eerste kwartier hadden de jongens van de P. L. Jansenstraat een duidelijk veldoverwicht. Deze veldmeerderheid hebben zij niet in doelpunten kunnen uitdrukken. Wel passeerde men keeper Ignatius van J. H. eenmaal, maar dit doelpunt werd wegens buitenspel afgekeurd door scheidsrechter Moses.

Ook na de pauze lukte het de Tricoloren te doelpunten in een periode dat eigenlijk Veendam het spel in handen had. Dit gebeurde in de twaalfde minuut toen spil Iby Jansen té zacht terugspeelde op zijn keeper. Weer was het de snelle Elisabeth, die deze blunder afstrafte en doelman Statie het nakijken gaf.

Iby werd hierna overgeplaatst naar de voorhoede. Hij maakte bijne een van zijn fouten goed, toen hij een vrije trap op ongeveer twintig meter afstand van het J. H.-doel nam. Met een snelle duik kon Ignatius de bal nog net tot corner verwerken.

Deze hoekschop werd op rechts genomen door Enchi Jansen. Hij plaatste het leer hoog voor de doelmond. Fla Maduro sprong hoog op en met een vakkundige kopstoot veranderde hij de bal van richting. Maar weer was het de dwarslat, die redding bracht voor de Tricoloren. De volgende aanval van Veendam leverde een doelpunt op. Dit werd ook afgekeurd wegens buitenspel. In de eenentwintigste minuut werd de rechtsbuiten van de Tricoloren vervangen door De Windt, een speler uit Aruba, die eerder uitkwam voor Aruba Juniors. De Windt maakte een verdienstelijk debuut op de rechtsbuitenplaats.

TE KORT

De jongens van trainer De Lannoy deden hun uiterste best om de achterstand in te lopen. Hun aanvallen werden echter te veel door het centrum geleid, waardoor deze telkens weer vastliepen op de defensie van J. H. Ook hielden de jongens van de P. L. Jansenstraat het spel te kort.

Toch werd het bijna 1-2, maar weer was het de lat, die succes voor Veendam in de weg stond. Ronald verscheen daarna zelf in het veld om zijn voorhoede te versterken. Met afgemeten passes zette hij zijn jongens aan hte werk, maar tot doelpunten kwamen ze niet. Hierna nam J. H. het initiatief over van Veendam. Telkens weer stichtte Lito Rozal verwarring in de achterhoede van Veendam. Ongeveer zeven minuten voor het einde kreeg J. H. een corner op rechts. Deze werd door De Windt genomen.

Hoog zette hij het leer voor het doel. Keeper Statie liep uit zijn doel, maar de bal kwam op het hoofd van Stanley Schoop terecht, die in het lege doel kopte. Stanley de Lanney kon nog ten koste van een strafschop redding brengen op de lijn.

Lito Rozal nam deze penalty voor zijn rekening en bracht de stand op 3-0. Veendam was toen een verslagen ploeg. In de resterende minuten gebeurde er niets noemenswaardigs.

B-KLASSE WEDSTRIJD

In een voorwedstrijd betwistten St Joris en Dept. Porta Blancu de voetbalpunten in de B-klasse. Porta Blancu trok aan het langste eind en won met 3-1, na bij rust met 2-1 te hebben voorgestaan. A. Rosa opende de score voor Porta Blancu, Sirvania zorgde voor de tweede treffer, terwijl R. Amanda van St Joris nog vóór de rust er 2-1 van maakte. Ongeveer tien minuten voor het einde maakte Tommy Roosje er 3-1 van. Door de nederlaag werd St Joris uitgeschakeld als kanshebber voor promotie naar de A-klasse. Maandagavond komen Dept. Porta Blancu en Centro Buena Vista tegen elkaar uit. In de hoofdklasse spelen Scherpenheuvel en Centro Dominguito tegen elkaar.

Willie Pietersz ster competitie

WILLEMSTAD. — Wat betreft offensief is Willie Pietersz van Firestone momenteel de beste baseballspeler van Curaçao. Voor de tweede maal heeft hij in de afgelopen competitie, waarvan de laatste wedstrijd gisteravond werd gespeeld, de „triplecrown" weten te veroveren. Bovendien staat hij aan kop van de volgende onderdelen: gemiddelde aan slag: 422, aantal hits 27; RBI 21; Runs gescoord 17; Homeruns 4; Doubles 11; Threebasehits 3.

Baseballtoernooi tussen vier besten in competitie

WILLEMSTAD. — De Curaçaose Baseball Associatie is voornemens een toernooi te organiseren tussen de vier best geplaatste baseballverenigingen in de afgelopen competitie. De bedoeling hiervan is de spelers en het publiek warm te houden voor de komende Antilliaanse kampioenschappen. Komende dinsdag wordt de eerste wedstrijd in dit toernooi gespeeld tussen Firestone en de Blue Hawks. De donderdag daarop ontmoeten Amstel en Super Shell elkaar. Het Antilliaanse kampioenschap gaat vermoedelijk op 7 oktober van start.

Uruguay voetbalt voor slachtoffers van aardbeving

CARACAS — Uruguay heeft aan Venezuela aangeboden om zijn voetbalselectie van de B-divisie te sturen voor een wedstrijd waarvan de opbrengst bestemd zal worden als hulp aan de door de aardbeving van 29 juli getroffenen. Het is nog niet bekend of de Venezolaanse formatie zelf tegen de Uruguezen aantreedt of de koploper Portugués van de Venezolaanse profcompetitie. De wedstrijd wordt vermoedelijk op 12 oktober gehouden.

Oprichting organisatie Antilliaanse scheidsrechters

WILLEMSTAD — Onlangs vond in het r. k. Zeemanshuis op Curacao de eerste bespreking plaats tussen de Arubaanse Bond van Voetbal Scheidsrechters, de Arubaanse Vereniging van Voetbal Scheidsrechters, de Curacaose Bond van Voetbal Scheidsrechters en de Ned. Ant. Referees Association in verband met de oprichting van een Antilliaanse scheidsrechters organisatie. De Amigoe maakte daags na deze bespreking reeds melding hiervan.

De besprekingen zullen dit weekeinde op Aruba worden voortgezet, zodat de oprichtingsvergadering zeer binnenkort kan worden tegemoetgezien. In een communiqué van de NAVU wordt hieromtrent verder meegedeeld: „De totstandkoming van een dergelijke organisatie zal zeer zeker bijdragen tot de bevordering van het scheidsrechterswezen op onze eilanden. Immers, één van de belangrijkste doelstellingen van de nieuwe organisatie zal zijn zich te belasten met de opleiding van aspirant-scheidsrechters en het accent te leggen op een uniforme toepassing van de spelregels. Wij willen alle scheidsrechters wijzen op het nut van een dergelijke instelling en spreken de hoop uit dat zij allen, zonder enige uitzondering, te zijner tijd de „herhalings cursussen" welke zullen worden georganiseerd, zullen bijwonen, zodat hun kennis van de spelregels op peil zal blijven. Deze cursussen zullen ook een goede gelegenheid bieden om onderling van gedachten te wisselen over de juiste interpretatie van de spelregels en eventuele voorvallen, welke zich in een wedstrijd hebben voorgedaan, aan een bespreking te onderwerpen".

Pirates vs Wild Cats in stadion

WILLEMSTAD — Voor de eerste maal in de baseballcompetitie in de A-klasse wordt morgenochtend een wedstrijd in het Rifstadion gespeeld. Gezien het belang van deze wedstrijd voor poule A. heeft men besloten om de Santa Maria Pirates en Wild Cats in het stadion te laten spelen. De Pirates hebben in deze poule de leiding. Zij hebben al hun acht gespeelde wedstrijden gewonnen. De Wild Cats hebben er zeven gewonnen en één verloren. De nederlaag leden zij tegen de Pirates.

's Middags om twee uur worden voorts voor de A-klasse competitie de volgende wedstrijden gespeeld: Ponce - Corporal Eagles (terrein Jong Holland); Union Dein - Rochester (Koraal Specht); Seiberling - Parera Vikings (Suffisantterrein); Apaches - Cardenales - Antillanos (Kangaterrein); Cardenales - Cienfuegos (terrein Brievengat); Red Stars - Deportivo Antillas (terrein Vesta).

Scheidsrechters naar Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — In het weekeinde van 29 september maakt een twintigtal scheidsrcehters van Aruba een uitstapje naar Bonaire. Zij arriveren vrijdagavond met het vliegtuig van half elf en vertrekken de zondag daarop weer, 's avonds om negen uur.

Als alles volgens plan verloopt zullen zij een voetbalwedstrijd spelen tegen een team van niet al te sterke samenstelling; de wedstrijd zal hoogstwaarschijnlijk plaats vinden op zaterdagmiddag op het voetbalterrein van Kralendijk. Tijdens dit weekeinde zullen de Arubaanse scheidsrechters een onderdak vinden in het voormalige gezaghebbershuis. Het idee werd geboren tijdens de feestelijkheden rondom het 42-jarig bestaan van SUBT.

Oegandese apen in Italie worden gedood

ROME. — Het Italiaanse ministerie van gezondheid heeft opdracht gegeven tot het doden van alle voor wetenschappelijk onderzoek uit Oeganda ingevoerde apen. De invoer hiervan is verboden en ieder, die in aanraking is geweest met deze apen moet hun bloed laten onderzoeken.

Zeven onderzoekers in West Duitsland zijn gestorven nadat zij met Oegandese apen gewerkt hadden en 25 onderzoekers liggen in het ziekenhuis.

„Jong Curacao" opent misschien schouwburg

Dinsdag begint Henk van Ulsen in het recreatiecentrum Negropont met een serie van zeven jeugdvoorstellingen. Het is een programma van vijf kwartier, met als hoofdschotel Peter en de Wolf" van Prokovjev. Voorts brengt Van Ulsen uiteenlopende verhalen, kleinkunstliedjes en cabaret-scenes, van onder anderen de auteurs Daan Zonderland en Belcampo. Er wordt gebruik gemaakt van orkestbanden, belangeloos afgestaan door n.v. Phonogram-Holland. Van Ulsen treedt in deze voorstellingen op voor ongeveer 2500 leerlingen van het Mulo, de HBS, de huishoudscholen en de technische scholen.

Vanaf medio november begint een serie van minstens zes voorstellingen voor de hogere klassen van de middelbare scholen op Curacao. Van Ulsen brengt een iets verkorte versie van "Het dagboek van een gek"; de voorstelling behoudt alle muzikale en visuele elementen (dia's). Getracht wordt deze voorstellingen toch in de nieuwe schouwburg te geven. In oktober wordt Centro Pro Arte opgeleverd, uitgezonderd de technische lichtinstallaties. Deze kunnen geleend worden van het recreatie-centrum Negropont en van de bioscoop Asiento. De kans bestaat dat medio november de schouwburg officieus geopend wordt met jong Curacao als publiek. Foto: Van Ulsen tijdens zijn eerste optreden voor de Curacaose schooljeugd, enkele dagen geleden toen hij even "inviel" voor Albert Vogel.

● Maria Puriel en Humphrey Leito van de Grupo Folklorico Antillano zijn herhaaldelijk opgetreden tijdens het congres van Gibson-dealers, dat in Acapulco (Mexico) gehouden wordt. Tevens wordt een twintig minuten durende film vertoond over Curacao. Zoals bekend komen volgend jaar zesduizend Gibson-dealers naar Curacao, waar zij een dag vakantie zullen doorbrengen. In Acapulco zijn ook stands ingericht, met artikelen welke op Curacao voor een lage prijs te koop zijn.

Te Aworó in kleuren-tv in Nederland

DEN HAAG. — Op de internationale tentoonstelling van elektronica in Amsterdam die donderdag in Amsterdam is geopend en waarbij ook de kleurentelevisie in Nederland is geïntroduceerd, is gistermiddag via de kleurentelevisie de een uur durende film Te aworo van Peter Creutzberg uitgezonden.

Wijziging voorgesteld in begroting over 1967

Twee raadsleden maken formele tegenwerping

WILLEMSTAD — In het voorlopig tevens eindverslag van de centrale commissie van de eilandsraad inzake de ontwerp-eilandsverordeningen tot wijziging van de begrotingen van het eilandgebied Curaçao voor het dienstjaar 1967 stellen twee raadsleden aan het bestuurscollege de vraag, of het b.c. de raad misschien voor een novum wil plaatsen, in dien zin dat aan de raad ontwerp-landsverordeningen in behandeling worden gegeven, welke ten doel hebben iets dat niet bestaat, te wijzigen.

Deze vraag vormde het sluitstuk van een betoog, dat op het volgende neerkomt: Ingevolge artikel 92 lid ... van de eilandenregeling — aldus deze leden — wordt de begroting bij eilandsverordening vastgesteld. Ter behandeling worden nu aangeboden diverse ontwerp-eilandsverordeningen tot wijziging van de verschillende ontwerpen waaruit de begroting van het eilandgebied bestaat. Doordat de begroting voor het dienstjaar 1967 niet is vastgesteld bij eilandsverordening kunnen onmogelijk ontwerp-eilandsverordeningen tot wijziging van de begroting worden behandeld. In casu had het bestuurscollege — aldus deze leden — de raad moeten benaderen met nota's van wijzigingen, doordat de ontwerp-begroting voor het dienstjaar 1967 nog niet is vastgesteld. Zij weigeren daarom hun medewerking te verlenen aan de behandeling van de bewuste eilandsverordeningen.

„Vele" leden — die overigens aan de formele bedenkingen van hun twee collega's volslagen voorbij gingen — achten daartegenover de aangeboden ontwerp-eilandsverordeningen rijp voor openbare behandeling. Deze vele leden spraken hun voldoening uit over het feit, dat het bestuurscollege — zoals werd opgemerkt — erin geslaagd is 'n begroting met een sluitende gewone dienst in te dienen. Ook constateerde men met grote voldoening dat het bestuurscollege na zijn optreden nog geen drie maanden geleden de zaken met voortvarendheid heeft aangepakt en een verantwoorde oplossing heeft weten te vinden voor verschillende hangende urgente problemen. Het verheugt „de vele leden aan het woord", dat het bestuurscollege bezig is met de voorbereiding van een ziektekostenverzekering voor de gezinnen van arbeiders en werkneden in dienst van het eilandgebied, hetgeen als een belangrijke en urgente sociale maatregel kan worden beschouwd. Overigens beseffen de vele leden, dat het bestuurscollege, in de weinige maanden di eneg resten voor het einde van het jaar 1967, niet in staat zal zijn al datgene te realiseren wat het zou wensen. Met belangstelling en volledig vertrouwen zien de leden aan het woord de ontwerp-begroting 1968 tegemoet, waarin het bestuurscollege beter in staat zal zijn uitdrukking te geven aan zijn beleid dat gebaseerd is op het verkiezingsprogramma van de Democratische Partij, aldus het voorlopig tevens eindverslag op de ontwerp-begroting 1967.

Nederlandse voetbalformatie voor wedstrijd tegen Denemarken

DEN HAAG. — Cor Veldhoen van Feijenoord heeft bondscoach Georg Kessler gevraagd hem niet te selecteren voor de wedstrijd Denemarken — Nederland (Europese beker voor landenteams), die op 4 oktober in Kopenhagen wordt gespeeld. Veldhoen heeft dit verzoek gedaan in verband met drukke werkzaamheden.

In vergelijking tot de wedstrijd tegen Oost-Duitsland zijn de wijzigingen in de selectie van de bondscoach, dat Wim Jansen van Feijenoord is toegevoegd aan de groep, waaruit Veldhoen en de geblesseerde Peter K... voor deze wedstrijd zijn verdwenen.

De vijftien spelers, die werden geselecteerd, zijn: Johan Cruijff, Henk Groot, Ben Muller, Piet Keizer, Klaas Nuninga, Ton Pronk en Wim Suurbier (Ajax), Eddie Pieters Graatland, Wim Jansen en Rinus Israël (Feijenoord), Jan Klijnjan (DFC), Bert Theeunissen (Fortuna '54), Pim Doesburg en Willy van der Kuyien (PSV) en Hans Eykenbroek (Sparta).

De spelers zullen op 27 oktober trainen in het sportcentrum van de KNVB te Zeist. Op 2 oktober vertrekt de groep van Schiphol naar Kopenhagen om op 5 oktober weer terug te keren.

Het eendje en het kipje

ERGENS in de knoekoe, bij een kleine vijver woonden een heleboel vrolijke eendjes. De hele dag speelden ze met elkaar in het water, kwekten daarbij het hoogste lied en hadden 't grootste plezier. Behalve Mikkie. Mikkie was altijd bedroefd en deed nooit met de andere eendjes mee.

Dat was niet altijd zo geweest, want toen Mikkie nog een klein eendemeisje was, had ze ook plezier gemaakt. Maar toen ze groter werd, ging ze steeds minder op de andere eendjes lijken. Alle eendjes hadden een mooie brede eendesnavel, waar ze heel hard kwek kwek kwek mee konden zeggen. Maar Mikkies snavel was dun en puntig, en als Mikkie wilde kwekken, kwam er alleen maar een raar piepgeluid uit. Ze had ook geen mooie zwemvliezen tussen haar tenen en het allerergste was, dat ze bang voor water was. Stel je voor, een eendje, dat bang voor water is! En omdat ze niet kon kwekken en zwemmen net als de andere eendjes, had ze ook geen zin meer om vrolijk te zijn.

Op een dag, toen Mikkie de andere eendjes weer vrolijk zag zwemmen, had ze er opeens schoon genoeg van. Ze wilde óók lachen en plezier maken net als ieder ander. Daarom sloot ze de deur van haar huisje en trok de wijde wereld in.

Hoe verder Mikkie van de andere eendjes weg was, hoe vrolijker ze werd. En na een paar uur zong ze uit volle borst van kokok kok kok. De andere eendjes konden haar toch niet meer uitlachen, omdat ze zo lelijk kwekte. Maar toen ze de hele dag gelopen had, zong ze niet zo hard meer. Ze was moe van al het lopen en ze voelde zich eenzaam. Ze had niemand meer om tegen te praten en daarom miste ze de andere eendjes. Verdrietig ging ze langs de kant van de weg zitten. Langzaam rolde er een traan uit haar oogjes. En zo vond kabouter Brr haar.

„Hé kipje", zei hij, „Hoe kom jij hier terecht?" „Oh", schrok Mikkie en veegde vlug haar ogen af, want ze schaamde zich voor die vreemdeling. „Ik ben geen kip, hoor", zei ze, „Ik ben een eendje". „Een eendje?" vroeg kabouter Brr verbaasd, „Maar je lijkt sprekend op een kip!" „Nee hoor", antwoordde Mikkie, „Al mijn vriendjes zijn eendjes en ik ben er ook een. Alleen ben ik bang voor water en zijn mijn poten en snavel een beetje anders". Kabouter Brr schudde zijn hoofd: „Je bent bang voor water, omdat je een kipje bent", zei hij.

NU woonden er vlak bij de stad, op een groot erf een heleboel kippen.

Ons Kinderhoekje

Die kippen waren net als de eendjes, altijd opgewekt. Van 's morgens vroeg tot 's avonds laat dribbelden ze over het erf. Ze krabden met hun poten zand en steentjes weg, om te kijken of ze niet een lekker wormpje konden vinden. Ze legden grote eieren en riepen de hele dag vrolijk tok tok tok. Maar er was één kipje — Pina heette ze — dat niet opgewekt was. Ze dribbelde nooit met de andere kippen over het erf, want ze schaamde zich voor haar grote poten en grote brede snavel. En als de andere kippen haar zagen, schudden ze hun kopjes en zeiden tegen elkaar: „Ochetoch, ochetoch, nog nooit heeft ze een ei gelegd!"

Ja, dat was wel het ergste van alles: dat ze geen eieren kon leggen. Ze was al bij de kippedokter geweest en die had haar extra lekkere wormpjes voorgeschreven. Dat was natuurlijk wel erg lekker, maar helpen deed het niet. Haar vriendinnen brachten haar allerlei soorten yerba om op te eten, maar hoeveel ze er ook van at, een ei leggen kon ze niet.

Tenslotte bemoeide zelfs de baas van de kippen, de haan, zich ermee. „Dit gaat zo niet langer", kukelde hij, „Al mijn kippen behoren eieren te leggen. Doe nog maar eens heel goed je best". Verlegen stopte Pina het kipje haar kop onder een van haar vleugels en durfde niemand meer aan te kijken. En op een nacht liep ze weg. Ze had er genoeg van om altijd maar uitgelachen te worden door de andere kippen en standjes te krijgen van de haan. „Ik ga op zoek naar een plaats, waar geen enkele kip een ei kan leggen", dacht ze.

Ze liep en liep, steeds verder van huis en keek overal goed om zich heen. Maar alle kippen, die ze tegen kwam, legden eieren. En geen enkele kip had een brede snavel en brede poten, net als Pina. Ze lachten haar er zelfs om uit en dan liep Pina maar gauw weer door.

En net toen ze verdrietig langs de kant van de weg wilde gaan zitten, kwam ze Mikkie en kabouterter Brr tegen. „Dag eendje", zeiden kabouter Brr en Mikkie tegen haar. „Eendje?" vroeg Pina verbaasd. „Maar ik ben geen eendje, ik ben een kip!"

OH oh oh. Kabouter Brr moest er van gaan zitten en met allebei zijn handen zijn hoofd vast houden. „Een kip, die denkt dat ze een eend is en een eend, die denkt dat ze een kip is", zuchtte hij „Wat moet ik daar nu aan doen?"

Verbaasd keken Mikkie en Pina elkaar aan. „Ja", zei Mikkie tegen Pina, „Jij ziet er net zo uit als mijn vriendjes, met zwemvliezen tussen je tenen".

„En jij ziet er net zo uit als mijn vriendinnen", zei Pina tegen Mikkie, „Kun je ook eieren leggen?" En ze had het nog niet gezegd, of daar legde Mikkie al een prachtig ei.

„Dus ik ben een kip!" zuchtte Mikkie. „En ik een eend", zei Pina. En toen maakten ze een rondedansje van plezier.

„Ja, jullie dansen nu wel zo vrolijk", zei kabouter Brr. „Maar wat willen jullie nu gaan doen? Jullie kunnen niet meer terug naar jullie vriendjes".

Plotseling begonnen zijn oogjes te schitteren. „Ik weet al wat", juichte hij. „Mikkie kan bij de kippen gaan wonen en Pina bij de eendjes". Opgewonden keken het kipje en het eendje elkaar aan. „De haan vindt het vast wel goed, dat jij in mijn plaats komt", zei Pina tegen Mikkie, „Je kunt prachtige eieren leggen". „En mijn vriendjes vinden het vast en zeker heel fijn, dat jij met je mooie zwemvliezen bij hen komt wonen", zei Mikkie tegen Pina. Ze vertelden elkaar waar ze woonden, gaven kabouter Brr beleefd een hand en vertrokken.

Toen kabouter Brr een tijdje later eens ging kijken, hoe Mikkie het bij de kippen maakte, zag hij wel, dat hij zich niet ongerust hoefde te maken. Ze dribbelde samen met de andere kippen vrolijk tokkend over het erf en zag er helemaal niet meer bedroefd uit. En met Pina bij de eendjes was het al niet anders. Ze kwekte en zwom dat het een lieve lust was en was ook nooit meer verdrietig.

NEL BASILIO

Machinegeweer-Molly in Canada gedood

MONTREAL. — Een 29-jarige vrouw, die bekend stond onder de naam „machinegeweer-Molly", is bij een vuurgevecht met de politie in Montreal doodgeschoten. Haar ware naam was Monica Proetti. Tezamen met twee mannen reed zij na een overval op een geldschietbank in het noorden van Montreal in een auto weg, met de politie achter zich. Na zes kilometer botste de auto op een bus, een van de bandieten kon ontkomen, de ander werd gearresteerd, de vrouw werd door een kogel gedood. Het geld was nog in de wagen aanwezig. Tijdens het vuurgevecht werd een kind door een verdwaalde kogel gewond. Proetti was na een autodiefstal op borgtocht vrijgelaten.

Boodschap Nasser aan De Gaulle

PARIJS. — President Nasser heeft aan president De Gaulle een boodschap doen toekomen, waarin hij hem dank zegt voor de houding van het Franse staatshoofd tijdens de Israëlisch-Arabische strijd. De boodschap werd overhandigd door de Egyptische minister van buitenlandse zaken, dr Mahmoed Riad. Deze verklaarde na afloop van het onderhoud met de president, dat Egypte hoopt op een vreedzame regeling van het conflict door bemiddeling van de Verenigde Naties.

Anne-Frankmedalje voor Israël

TEL AVIV. — Een gouden Anne-Frank-medalje is door de Nederlandse hoofdredacteur G. M. van Wagtendonk in Tel Aviv uitgereikt aan de Israëlische vereniging van dagbladuitgevers. Hij zei dat Israël en Nederland beide kleine landen zijn, die geleerd hebben dat het moeilijker is de vrede te winnen dan een oorlog. Wijzend op de leuze uit het dagboek van Anne Frank, die in de medaille is geslagen, „Ik geloof dat de menselijkheid goed is", zei Wagtendonk dat Anne Frank niet alleen maar een joods meisje is dat door de nazi's is vermoord, maar een symbool is van de verdraagzaamheid van het joodse volk.